

..خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم... "తెలుగులో అరబీ తజ్వీదు"

.....అల్.మిమ్.ద్

2018



# - తెలుగులో అరబీ తజ్వీదు నేర్చుకోండి -

Quest for Peace  
Santhos Nagar-Hyderabad-500 059  
9032244831

---

### విషయసూచిక-ఇండెక్స్

క్రమ సంఖ్య	పాఠం. నంబర్ -	విషయం -Contents of the Book	పేజీ 2
1	పాఠం.1	వర్ణమాల	3
2	పాఠం.2	చుక్కలఅక్షరాలు	4
3	పాఠం.3	మఖ్జిద్	6
4	పాఠం.4	వర్ణశాస్త్రం + ఎక్సర్సెస్ -1 @ 2	9/13/14
5	పాఠం.5	తప్పిల్ - లిపి	14
6	పాఠం.6	అలిల్-మఅరిఫ	17
7	పాఠం.7	అలం-proper noun	18
8	పాఠం.8	షార్ఫ్ వోవెల్స్+ ఎక్సర్సెస్ -3@4	19/20/23
9	పాఠం.9	తన్వీస్+ ఎక్సర్సెస్ -5	24/26
10	పాఠం.10	Moon అండ్ sun letters	28
11	పాఠం.11	హమ్మతుల్ వస్తి	31
12	పాఠం.12	వరసగా రెండు -లాము-అక్షరాలు	32
13	పాఠం.13	అల్ఇస్తిఆజః +బస్మలః	33
14	పాఠం.14	Exclusive Stretch of Tajweed	34
15	పాఠం.15	మద్ద్+ ఎక్సర్సెస్ -6	37/38
16	పాఠం.16	Tashdeed + ఎక్సర్సెస్ -7	41/42
17	పాఠం.17	అలీఫ్ మక్సూర	46
18	పాఠం.18	ఇద్గా'ము	47
19	పాఠం.19	ఇక్గా'టు	49
20	పాఠం.20	అలామాతుల్ వుకూఫి	50
21	పాఠం.21	కుర్రాను రాత/గుర్తులు	51
22	అభ్యాసాలు	Reading Exercises	53-71



\*\*\*End of the Lesson\*\*\*

➤ పాఠం - 2 - చుక్కలున్న అక్షరాలను గుర్తించటం -  
 التَّيْمِيْزُ وَتَعْرِيفُ الْخُرُوفِ - తజ్జీ-వీడు[న్] - చదవటం

Page | 4

### The Dotted Letters

- 1) అక్షరం పై ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్షరాలు ఏడు మాత్రమే

• ఖా'వు	• خ
• దా'లు	• ذ
• జా'లు	• ز
• దా'ప్రదు	• ض
• జ్జా'ఉ	• ظ
• గై'ను	• غ
• ఫా'వు	• ف

- అక్షరం కింద ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్షరం ఒక్కటి మాత్రమే

• బా'వు	• ب
---------	-----

- అక్షరం పై రెండు చుక్కలు - dots - ఉన్న అక్షరాలు - రెండు మాత్రమే

• తా'వు	• ت
• కా'పు	• ك

- అక్షరం కింద రెండు బిందువులు - dots - ఉన్న అక్షరం - ఒక్కటి .

• యా'వు	• ي
---------	-----

- అక్షరం పై మూడు బిందువులు - dots - ఉన్న అక్షరాలు - రెండు మాత్రమే-

• త్సావు

• ث

• పావు

• ش

- అక్షరం కడుపులో ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్షరాలు రెండే-

• నూను

• ن

• జీము

• ج

- మొదటి చూపులో - similar - ఒకేలాగే కనబడే కొన్ని అక్షరాలు :

• ఖాఉ - خ	• హాఉ - ح	• జీము - ج
• దా'లు - ذ	• దాలు - د	
• జా'ఉ - ز	• రాఉ - ر	
• పీను - ش	• సీను - س	
• దా'దు - ض	• సా'దు - ص	
• జ్జా'ఉ - ظ	• త్తా'ఉ - ط	
• గై'ను - غ	• ఐ-ను - ع	
• కా'పు - ق	• ఫా'ఉ - ف	

End of The Lesson

• పాఠం - 3 • తజ్వీదు[న్] - ముఖ్య-రజ్జ్ - ج

అంట - శబ్ద త్సత్తి : Makhraj

- ప్రతి అరబీ అక్షరాన్నీ దాని “మఖ్-రజ్” అంటే దాని సరియైన ఉచ్ఛవ నోటి భాగం నుండి ఉత్తమ ఉచ్ఛారణా రీతిలో పలకాలి. క్రింద ఉదాహరింపబడిన చార్ట్ ను గమనించండి. ఉచ్ఛారణలో చిన్న తప్పినా అర్థాలు పెద్దగా మారిపోయే ప్రమాదం ఎక్కువ. అందుకని భాషణాధ్యనులను తగు జాగ్రత్తతో పలకాల్సిన

అవసరం చాలా ఉంది .

• اَلَيْم	• اَلِيْمُ = అతిబాధాకరం	• عَلِيْم	• اَلِيْمُ = జ్ఞాని / సర్వవిద్యావేత్త
• خَمْرٌ	• خَمْرُ = సారాయి	• قَمْرٌ	• كَمْرُ = చంద్రుడు
• دَالِيْن	• دَالِيْ = దారిచూపే వాడు	• ضَالِيْن	• دَالِيْ = దారితప్పిన వాళ్ళు
• اِسْمٌ	• اِسْمُ = పేరు	• اِثْمٌ	• اِثْمٌ - ముఠ = పాపం
• جَعَلَنْ	• جَعَلْ - న = వారందరు స్త్రీలూ చేశారు(స్త్రీల- న♀ = నూనున్ నిస్వహ)	• جَعَلْنَا	• جَعَلْ - నా = మేము చేశాము ( నా = ద'మీరున్)
• خَلَقَتْ	• خَلَقَتْ = నీవు♀ స్త్రీవి సృష్టించావు	• خَلَقْتُ	• خَلَقْتُ = నేను (మగ) సృష్టించాను

- దంత్యములు = కింది వివరణ ప్రకారం నిర్ణీత పళ్ళను నాలుకతో తాకాలి.
- ఓష్ఠ్యములు = కింది వివరణ ప్రకారం రెండు పెదవులూ దగ్గర కావాలి.

- ఇతర అక్షరాలకు = నోటి లోని ఇతర భాగాలు - [కింది వివరణ ప్రకారం ...]

• అక్షరాలు	• (నోటి) - ఉత్పత్తి-భాగం
• - أ - అలీఫుః - و - వావుః - ي - యావుః	• జౌఫుల్-ఫమి (ఖాలీ న్థలం)
• - ه - హావుః - هَمْ - హమ్-జతుః	• అక్-సల్-హల్-కి (లోపటి- గొంతు)
• - ع - ఐనుః - ح - హావుః	• వసతుల్-హల్-కి (గొంతు - మధ్య నుండి)

• <u>ఖా'వుః - ఖ - గై'నుః - ఖ - గ</u>	• <u>అదనల్-హల్-కి ( గొంతు- పై భాగం)</u>
• <u>కా'ఫుః - క - కి</u>	• <u>నాలుక-వెనక-భాగం + కిరి నాలుక</u>
• <u>కా'ఫుః - క - కి</u>	• <u>నాలుక-వెనక-భాగం</u>
• <u>షీ'నుః - ష - జీ'ముః - జ</u>	• <u>నాలుక-మధ్య భాగం</u>
• <u>అక్షరాలు</u>	• <u>(నోటి) -ఉత్పత్తి-భాగం</u>
• <u>దా'దుః - డ - డా'దుః</u>	• <u>నాలుక + దవడ పళ్ళు</u>
• <u>లా'ముః - ల - లా'ముః</u>	• <u>నాలుక కొన + దవడ చిగుళ్ళు</u>
• <u>నూ'నుః - న - నూ'నుః</u>	• <u>నాలుక చివరి భాగం + కోర పండ్ల చిగుళ్ళు</u>
• <u>రా'వుః (ర / ర) - ర - రా'వుః</u>	• <u>నాలుక చివరి భాగం + కోరిక పళ్ళు</u>
• <u>తా'వుః - త - తా'వుః - డ - దా'లుః - డ - తా'వుః</u>	• <u>నాలుక కొన + కోరిక పళ్ళ కింది భాగం</u>
• <u>థా'వుః - థ - థా'వుః - ఝ - జ్ఞా'వుః</u>	• <u>నాలుక కొన + కోరిక పళ్ళ పై భాగం</u>
• <u>సీ'నుః - స - జా'వుః - ఙ - జా'వుః - సా'దుః - స - సా'దుః</u>	• <u>నాలుక కొన + అన్ని కోరిక పళ్ళు - (పైవి+ కిందివి)</u>
• <u>ఫా'వుః - ఫ - ఫా'వుః</u>	• <u>కిరినాలుక ( uvula ) దగ్గరినుండి</u>
• <u>అక్షరాలు</u>	• <u>(నోటి) -ఉత్పత్తి-భాగం</u>
• <u>మీ'ముః - మ - బా'వుః - బ - వా'వుః</u>	• <u>రెండుపెదవులతో</u>





అ'రబీ భాషణాధ్యనులు + అ'రబీ వర్ణస్వరశాస్త్రం  
الفونولوجيا والخط  
: Phonology + Orthography

❖ [[ అ'రబీ ]] భాషలో - ౨౮ -28 - హల్లుల ఫోన్‌మ్స్ ( units of sound ) , ఉన్నాయి - అందులో - ౩ -  
vowel phonemes - అచ్చులు గా కూడా ఉపయోగపడతాయి —

❖ అరబీ అక్షరాల పై ఉచ్చారణ గుర్తులను రాయవచ్చు-

అ'రబీ భాషణాధ్యనులు : Arabic Orthography

(1) అక్షరంపేరు		(2) రూపం	(3) దాని ఉచ్చారణ	(4) అక్షరం ప్రత్యేకత
1	అలీఫ్ - (అలీఫ్)	ا	[అలీఫ్] 'అ- (కంఠ్యము) [హంజ]- (నోటి- అంగటిలో నుండి పలికే) Soft [అ]	[అలీఫ్] * మరియు [హంజ] - సాధారణంగా కలిసేవస్తాయి అందుకని ఒకే అక్షరం-అ-కు సమానం [అలీఫ్] (హంజ లేకుండా) పొడిగించటానికి మాత్రమే ఉపయోగిస్తారు (ధీర్ఘం)
	+ హంజ -	آ		
1	అలీఫ్ - (అలీఫ్)	ا	[అలీఫ్] 'అ- (కంఠ్యము) [హంజ]- (నోటి- అంగటిలో నుండి పలికే) మెల్లని [అ]	<ul style="list-style-type: none"> <li>నోట్: [హంజ]- (آ) ఒంటరిగా అంటే- అలీఫ్ లేకుండా కూడా రాయబడుతుంది. లేక [య - ی] సైన లేక [వ - و] సైన మరియు - cursive గీతపై / కింద కూడా రాయబడుతుంది</li> </ul>
	+ హంజ -	آ		
(1) అక్షరంపేరు		(2) రూపం	(3) దాని ఉచ్చారణ	(4) అక్షరం ప్రత్యేకత
2	బావు -	ب	బ - ఓష్ఠ్యము (పెదవులతో)	రెండు పెదవులతో పలకాలి

3	తా'వు	ث	త - దంత్యము (పళ్ళతో)	దంతములతో పలకాలి
4	తా'వు	ث	త్త - దంత్యము (పళ్ళతో)	మృదువైన - [ త్త ]-గా ఉచ్ఛరించాలి
5	జీ'ము	ج	జ - దంత్యము (శబ్దంతో)	శబ్దంతో పలకాలి
6	హా'వు	ح	హ - (కంఠ్యము)- శ్వాసతో	పూర్తి నిశ్వాసతో[హ] అని గొంతుతో - బలంగా పలకాలి
7	ఖా'వు	خ	ఖ - (కంఠ్యము)-నోటిపై భాగంతో	కేకరింత చేసి -పలకాలి

8	దా'లు	د	ద - దంత్యము (శబ్దంతో)	పంటి పైచిగుళ్ళను నాలుక కొనతో ఒత్తిపలికి వెంటనే నాలుకను వెనక్కి తీసుకోవాలి
9	ద్దా'లు	ذ	ద్ - దంత్యము(శబ్దంతో)	[ ద+జ ] లను కలిపి పలకాలి
10	రా'వు	ر	ర - ఋ మార్దన్యము , శబ్దంతో	నాలుక చివరితో (- ర- ఋ ) గా పలకాలి
11	జా'వు	ز	జ - Z -శబ్దంతో	ఇంగ్లీష్ - ZOO - జూ'లో-జు'డ్ - లాగా పలకాలి
12	సీ'ను	س	స - దంత్యము (శ్వాసతో)	నాలుక చివరితో- ఉచ్ఛరించాలి

(1) అక్షరంపేరు	(2) రూపం	(3) దాని ఉచ్ఛారణ	(4) అక్షరం ప్రత్యేకత
-------------------	-------------	---------------------	-------------------------

13	షీ'ను	ش	ష - మార్దన్యము , శ్వాసతో	నోటిద్వారానుండి పలకాలి
14	సా'దు	ص	స - శ్వాసతో	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు. నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో నొక్కి ధృఢంగా

			ధృడంగా	పలకాలి
15	దా(5)దు	ض	ద(5) ధృడధ్వనితో	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు. నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో నొక్కి ధృడంగా పలకాలి

16	తావు	ط	త' శబ్దంతో - ధృడం-గా	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు. నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు తాకించి -ఒత్తి- ధృడంగా పలకాలి
17	జ్ఞా'వు	ظ	జ్ఞ' శబ్దంతో -ధృడం-గా	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు. నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు తాకించి -ఒత్తి- ధృడంగా పలకాలి
18	ఐ'ను	ع	అ' (కంఠ్యము) శబ్దంతో	నోటి అంగటితో కిరినాలుకతో ఉచ్చరించాలి
19	గై'ను	غ	గ' శబ్దంతో (కంఠ్యతాళవ్యము)	నోటి అంగటితో పలకాలి
20	ఫా'వు	ف	ఫ' ఓష్ఠ్యము (పెదవులతో) శ్వాసతో	అంగ్గభాష లోని- F- యఫ్ లాగా ఉచ్చరించాలి
21	కా'వు	ق	క' - Q (కంఠ్యము)శబ్దంతో	గొంతుతో-కంఠ బిలం నుండి Glottal catch తో పలకాలి
22	కా'వు	ك	క - కె-(కంఠ్యము) శబ్దంతో	క-కె K-లాగే పలకాలి
23	లా'ము	ل	ల - ల మార్గస్యము దంఠ్యము	నాలుకతో చిగుళ్లను స్పర్శిస్తూ పలకాలి

(1) అక్షరంపేరు	(2) రూపం	(3) దాని ఉచ్ఛారణ	(4) అక్షరం ప్రత్యేకత
----------------	----------	------------------	----------------------

24	మీము	م	మ- ఓష్ఠ్యము (పెదవులతో)	రెండు పెదవులతో ఉచ్చరించాలి
25	నూ'ను	ن	న-	నాలుకచివరితో-పలకాలి

			నాసిక్యము -	
26	హా	ه	హ (కంఠ్యము) శ్వాసతో	మృదువైన హ - దీనికి విపరీతం - నంబర్ - 6
27	వా	و	వ - (ఓష్ఠ్యము) పెదవులతో - శబ్దంతో	వ / వు / వూ (పొట్టి / పొడుగు అచ్చులు) - రెండు పెదవులతో దృఢముగా పలకాలి - దీర్ఘ తీయటానికి కూడా ఓనికోస్తుంది
28	యా	ي	య తాళవ్యము - శబ్దంతో	దీర్ఘ తీయటానికి కూడా ఓనికోస్తుంది - పొట్టి / పొడుగు అచ్చులు "య / యా / యి / యె" గా పలకవచ్చు.

❖ నోట్: త (ث) మర్బూత - (ت) త - కు మరోరూపం మాత్రమే.

❖ త(ث) మర్బూత వాక్యం చివరిలో ఉంటే లేక ఇతరత్రా దానిపై pause [( వక్ఫ్ )] చేయవలసివస్తే మాత్రం [[ హ / ه ]] గా పలకాలి. అగకుండా చదివితే మాత్రం - [[ త ]] - గా చదవాలి. [[ "త" ه ]] మర్బూత ను కొన్ని స్త్రీ లింగ నామవాచకాల చివర కూడా రాస్తారు . eg ::: [[ ఫాతిమ<sup>తు</sup> ]] ( ఒక స్త్రీ పేరు ) -

[[ తాలిబ<sup>తు</sup> ]] (విద్యార్థిని-) - [[ కి'త్త<sup>తు</sup> ]] (పెంటి పిల్లి) .

❖ తాలిబు	❖ విద్యార్థి	❖ తాలిబ <sup>తు</sup>	❖ విద్యార్థిని-
طَالِبٌ	(masc) ♂	طَالِبَةٌ	(స్త్రీ.లింగం) ♀
❖ షజరు	❖ చెట్టు	❖ షజర <sup>తు</sup>	❖ చెట్టు-
شَجَرٌ	(masc) ♂	شَجَرَةٌ	(స్త్రీ.లింగం) ♀
❖ కి'త్తు	❖ (పోతు)-పిల్లి	❖ కి'త్త <sup>తు</sup>	❖ (పెంటి)-పిల్లి -
قِطٌّ	(masc) ♂	قِطَّةٌ	(స్త్రీ.లింగం) ♀

❖ కంఠ్యములు : హంజ - హ' - ఖ' - ఐ'ను - గై'ను వీటిని అరబీ భాషలో కంఠ్యములుగా పరిగణిస్తారు.

❖ హ' ఊపిరిని పూర్తిగా నిశ్వాసచేసి దృఢంగా పలకాలి. హంజ -ను కూడా - హ' - లాగే నిశ్వాసచేసి కాస్త తక్కువ స్థాయిలో పలకాలి. హంజ - ను పలకటానికి స్వరతంత్రులను ఒక్కసారిగా మూసి -Sudden- గా తెరచి పలకాలి -

❖ గై'ను - గొంతుతో - గజగజ -చేసినట్లు నిశ్వాసతో పలకాలి . ఖా'వు , మరియు ఐ'ను - లకై - వర్ణమాల - చార్ట్ ను చూడండి.

❖

..తెలుగులో అరబీ తజ్వీదు "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

❖ ద్వుడములు : - సా'దుఁ - దా'దుఁ - తా'వుఁ - జ్ఞా'వుఁ - ఈ -ళ- అక్షరాలు - సీనుఁ- దాలుఁ- తా'వుఁ - జ్ఞా'వుఁ - అనే సరళ అక్షరాలకు - అనుబంధములే. ఐతే వీటిని పలికేటప్పుడు నాలుకను పై పళ్లకు

తాకించి , వెంటనే వెనక్కి తీసుకోవాలి.

❖ తొలుత , అ'రబ్బీ-రాత లో ఉచ్చారణ గుర్తులు ఉండేవి కావు. కానీ అరబ్-తరులకు సహాయకారిగా, ఈ గుర్తులు [ హిజాజ్ బిన్ యూసుఫ్ ] - హయాంలో అమలులోకి వచ్చాయి.

❖ (1) అక్షరంపైన - ద'మ్మ - గుర్తు, - తెలుగు - [( ఉ ) ] - తో సమానం -

❖ (2) అక్షరంపైన - ఫతహ - గుర్తు, - తెలుగు - [( అ ) ] - తో సమానం -

❖ (3) -అక్షరం కింద - కెస్ గుర్తు, - తెలుగు [( ఇ ) ]-కి సమతుల్యం --- అని

తెలుసుకోండి-

హంజ - ను పలకటానికి స్వరతంత్రులను ఒక్కసారి గా మూసి-Sudden-గా తెరచి పలకాలి-

### Exercise -1- అభ్యాసం : 1 - అరబీ అక్షర శబ్దాలను గుర్తించండి

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر
అ	బ	త	త్	జ	హ'	ఖ	ద	ద్	ర/ఱ
ز	س	ش	ص	ض	ط	ظ	ع	غ	ف
జ'	స	ష	స'	ద'	త'	జ'	అ'	గ'	ఫ'
	ق	ك	ل	م	ن	ه	و	ي	
	క'	క	ల/ళ	మ	న	హ	వ	య	

### Exercise -2-అభ్యాసం : 2- కలగా పులగమైన అరబీ అక్షరాలను గుర్తించండి

...తెలుగులో అరబీ తజ్వీదు "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

ر	ل	د	خ	ع	ف	ط	و	ب	م
ర	ల/ళ	ద	ఖ	అ'	ఫ'	త'	వ	బ	మ
ج	غ	ح	ظ	ث	ض	ه	ش	س	ق
జ	గ'	హ'	జ'	త్స	ద'	హ	ష	స	క'
	ي	ت	ص	ن	أ	ذ	ك	ز	
	య	త	స'	న	అ	జ్జ	క	జ'	

\*\*\*End of the Lesson\*\*\*



5 - 5 - తజ్వీదున్ చదవటం

తజ్వీల్: అ'రబీ - గొలుసురాత

Script-

- **అ' ర బీ** రాత - కుడివైపు నుండి ఎడమవైపుకు రాయబడుతుంది.
- ఏడు అక్షరాలను తప్ప మిగిలిన అన్ని అక్షరాలనూ కలిపి రాయవచ్చు.
- ఈ ఏడు అక్షరాలనూ వాటిముందున్న అక్షరంతో కలిపి రాయవచ్చు— కానీ తర్వాత వచ్చే అక్షరాలతో వాటి కలయిక అసాధ్యం అని గమనించాలి.. ఆ ఏడు - ఇవే .

و	ل	ز	ر	ذ	د	ا
వావు:	లాము:	జా'వు:	రావు:	ద్జా'లు:	దాలు:	అలీ'ఫు:

- పైన సూచించిన రీతి - ప్రకారం పదాంతంలో కొన్ని అక్షరాలు విడిగా ఉంటాయి . ఇతర అక్షరాలు కలిపి ఉంటాయి.
- **అ' ర బీ** రాత ఒకే రకంలో ఉంటుంది - దీనిలో -small- చిన్న / capital - పెద్ద - అక్షరాలనే తారతమ్యం లేదు -

- **అ' ర బీ** పదంలోని ఆఖరు అక్షరం దాని పూర్తి అసలు రూపంలో రాయబడుతుంది . మొదటి అక్షరం మరియు మధ్యలోని కొన్ని అక్షరాలు మాత్రం , ప్రత్యేక హస్త -Short Hand - ఆకారాలలో ఉంటాయి. ఫార్సీ , ఉర్దూ , సింధీ , ఉజ్-బెక్ , దరీ , పుష్తో , వగైరా లిపులు కూడా అరబీకి అనుకరణలు మాత్రమే .
- ఐతే మరికొన్ని ఇతర వర్ణాలు ఎక్కడ ఉన్నా [ ( - పదారంభంలో / మధ్యలో / చివరిలో - ) ] ఏమార్పులకూ గురికాకుండా అలాగే ఉంటాయి .

- **కొన్ని అక్షరాలు మాత్రం - cursive writing - గొలుసురాతలో కూడా ఇతర వర్ణాలతో కలవక విడిగానే అగుపడతాయి .**

- **అ' ర బీ** అక్షరాల ప్రత్యేకత : ఇతర భాషలకు అతీతమైన కొన్ని కొత్త అంశాలు ఇందులో ఉన్నాయి .  
కొన్ని అక్షరాలకు -dots - చుక్కలు ఉంటాయి .
  - అక్షరాలను కలుపుతూ పదాలను తయారుచేయవచ్చు .
  - విడి అక్షరాలూ - మరియు ఆఖరు అక్షరాలూ - దాదాపుగా ఒకేలాగా అనిపిస్తాయి.
  - మొదటిలో ఉండే మరియు మధ్యలో వచ్చే అక్షరాలూ - ఘనంగా ఒకేలాగా కనిపిస్తాయి.
  - అచ్చు - ముద్రణలకు , అనుకూలంగా **అ' ర బీ** కి కూడా అందమైన రూపాలు fonts - యెన్నో ఉన్నాయి .

<p>تَجْوِيدُ - تَشْكِيلُ</p> <p>తప్పిలున్ : అ'రబీ -</p> <p>తప్పిలున్ : అ'రబీ -</p>				
అ' ర బీ క్	ఇతర	సమిటిక్	భాషల లాగే కుడివైపు నుండి యెడమ వైపునకు రాయ బడుతుంది .	
పదాంతంలో (4)↓	పదం- మధ్యలో (3)↓	పదారంభంలో (2)↓	అక్షరం (1)↓	
ا	ا	ا	ا	అలీఫు
ب	ب	ب	ب	బాఉ
ت	ت	ت	ت	-తాఉ
ث	ث	ث	ث	తాఉ'
ج	ج	ج	ج	-జీము
ح	ح	ح	ح	-హాఉ
خ	خ	خ	خ	ఖాఉ
د	د	د	د	దాలు

ذ	ذ	ذ	ذ	ధా'లు
ر	ر	ر	ر	-రా(బ్రా)' ఉ
ز	ز	ز	ز	-జా' ఉ
س	س	س	س	సీ' ను
↑పదాంతంలో (4)↓	↑పదం-మధ్యలో (3)↓	↑పదారంభంలో (2)↓	↑అక్షరం (1)↓	
ش	ش	ش	ش	షీ' ను
ص	ص	ص	ص	సా' దు
ض	ض	ض	ض	డా' దు
ط	ط	ط	ط	తా' ఉ
ظ	ظ	ظ	ظ	జ్ఞా-ఉ
ع	ع	ع	ع	ఐ' ను
غ	غ	غ	غ	గై' ను
ف	ف	ف	ف	ఫా' ఉ
ق	ق	ق	ق	కా' పు
ك	ك	ك	ك	కా' పు
ل	ل	ل	ل	లా' ము
م	م	م	م	మీ' ము
ن	ن	ن	ن	నూ' ను
ه	ه	ه	ه	హా' ఉ
و	و	و	و	వా' పు
ي	ي	ي	ي	యా' పు
ء	ء	ء	ء	హంజీ' తు
↑పదాంతంలో (4)↓	↑పదం-మధ్యలో (3)↓	↑పదారంభంలో (2)↓	↑అక్షరం (1)↓	

End of the Lesson

• అదాతుత్ - తత' రిఫ్ •

పాఠం - తజ్వీదు - తజ్-వీదు[న్] - నిర్మాణం - తజ్వీదు



<p><u>అనిర్దిష్ట-నామవాచకం</u></p> <p>నకిరతు →</p>	<p><u>అదాతుత్-</u></p> <p>తల'రిఫి →</p>	<p><u>నిర్దిష్ట నామవాచకం</u></p> <p>మల'రిఫ'తు</p>
<p>رَجُلٌ - రజులు</p> <p><u>ఎవరో ఒకమనిషి (కర్తగా) →</u></p>	<p>أَلْ +</p> <p><u>అల్ →</u></p>	<p>الرَّجُلُ - అర్-రజులు</p> <p><u>నిర్దితవ్యక్తి (కర్తగా)</u></p>
<p>طَالِبٌ - తా'లిబు</p> <p><u>ఎవరో ఒకవిద్యార్థి (కర్తగా) →</u></p>	<p>أَلْ +</p> <p><u>అల్ →</u></p>	<p>الطَّالِبُ - అల్-తా'లిబు</p> <p><u>నిర్దితవిద్యార్థి (కర్తగా)</u></p>
<p>وَلَدٌ - వలదు</p> <p><u>ఎవరో ఒక బాలుడు (కర్తగా) →</u></p>	<p>أَلْ +</p> <p><u>అల్ →</u></p>	<p>الْوَلَدُ - అల్-వలదు</p> <p><u>నిర్దితబాలుడు (కర్తగా)</u></p>
<p>بَيْتٌ - బైతు</p> <p><u>ఏదోఒకఇల్లు(కర్తగా) →</u></p>	<p>أَلْ +</p> <p><u>అల్ →</u></p>	<p>الْبَيْتُ - అల్-బైతు</p> <p><u>నిర్దిత ఇల్లు. (కర్తగా)</u></p>
<p>• నకిరతు &amp; ఉదాహరణలు:</p>		<p>• أَلْ అల్ &amp; మల'రిఫ'తు ఉదాహరణలు:</p>

లర్న్ అరబిక్ గ్రామర్ - Study - ఎండమావిలో ఎడారి కాచిన వెన్నెలపువ్వు” The Desert Bloom “ - Contact-9032244831 / 9291238161



# అ'లమున్ - اسم సంజ్ఞానామవాచకం

The Proper Noun

- అ'ర బీ proper nouns- اسم సంజ్ఞానామవాచకాలపై అల్ ఉండకూడదు.
- اسم సంజ్ఞానామవాచకాలన్నీ మఅ'రిఫతు లు [ definite nouns - నిర్దిష్టములు].
  - اسمందువలన వీటికి అల్ అనవసరం .
- ఐతే , నామవాచకాల నుండి మరియు గుణవాచకాల నుండి రూపకల్పన చేయబడిన కొన్నిమగ్గి [ పేర్లు ] అలములు اسم - సంజ్ఞానామవాచకాలు ఐనప్పటికీ వాటి చివర్లో తన్వీను ను కలిగివుంటాయి . ఉదాహరణకు :

ఉదాహరణకు [మగ్గి పేర్లు ]-	• అర్థం	• గుణ నామవాచకం
<ul style="list-style-type: none"> <li>• హమీదు ←</li> <li>• ముహమ్మదు ←</li> <li>• అహ్మదు ←</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ పొగడ్త ] ←</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• హమ్మి</li> </ul>

• స్త్రీలింగ - అ'లముల - اسم - సంజ్ఞానామవాచకాలపై - తన్వీను - నిషేధింపబడింది - వాటిగుర్తు - ద'మ్మతు మాత్రమే..(eg : fatimatu)

- మినహాయింపులు - exceptions : త-మర్బూత కలిగియున్న పురుషుల పేర్లు - వ్యాకరణపరంగా స్త్రీలింగాలైనా వీటిపై తన్వీను ఉండవచ్చు.

• eg : - [ ౧ ] ఖ'లీఫ్ [ ౨ ] హంజ్ [ ౩ ] తల్హ

• خَلِيفَةٌ • هَمَزَةٌ • طَلْحَة

• ♂ ఖ'లీఫ్ • ♂ హంజ్ • ♂ తల్హ

- అంటే నిర్దిత మనిషిని లేక జతువును లేక సృష్టిలోని అన్ని జీవ / నిర్జీవరాసులను కూడా సూచించే సంజ్ఞానామవాచకాన్ని అ'లము اسم అంటారు .

- మనుషుల సొంత పేర్లన్నీ - అ'లము - عَمَ .
- عَمَ ఉదాహరణలు : مَكَّة (మక్కా) నగరం ; اِبْرَاهِيْمُ (అబ్రాహాం-అబరాహా'మ్)

\*\*\*End of the lesson\*\*\*

Page | 19

• పాఠం : تَجْوِيْدُ التَّحْرِيْكِ Short Vowels : Vowel- Signs .

- అ'ర బీ రాతను చక్కగా చదవటానికి సామాన్యంగా చదువరులకు ఉపయోగపడే గుర్తులు(4) నాలుగు
  - ఈ పాఠంలో 1-అద్-ద్ద'మ్ము - 2- అల్-ఫ'త్-హ - 3-అల్-కెస్-ర - మరియు -
  - 4- అస్-సుకూను లను మాత్రమే చర్చిస్తున్నాం .
- ✧ నోట్: మరి కొన్ని ఇతర గుర్తులు తన్వీను, అల్-మద్ద, మరియు అష్-షద్ద లు ఇతర పాఠాలలో వివరింపబడ్డాయి .

- ✧ (1) అక్షరంపైన - ద'మ్ము - గుర్తు, - తెలుగు - [( ఉ )] - తో సమానం -
- ✧ (2) అక్షరంపైన - ఫతహ - గుర్తు, - తెలుగు - [( అ )] - తో సమానం -
- ✧ (3) -అక్షరం కింద - కెస్ - గుర్తు, - తెలుగు [( ఇ )]-కి సమతుల్యం --- అని తెలుసుకోండి-

• 1-అద్-ద్ద'మ్ము అక్షరం పైన - ( - ఉ ) గుర్తు

• Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : ఉ , బు , తు , వగైరా

• 1-అద్-ద్ద'మ్ము

أ ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش  
ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي

• 2- అల్-ఫ'త్-హ అక్షరం పైన - అ - గుర్తు

• Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : అ, బ, త, వగైరా

• -2- అల్-ఫ'త్-హా

أَب ت ث ج ح خ د ذ ر ز  
س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه  
و ي

Page | 20

3- అల్-కెస్-రః

అక్షరం కింద- ఇ - గుర్తు

• Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : 3-అల్-కెస్-రః - ఇ, బి, తి, వగైరా

أَب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص  
ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي

➤ Exercise-3-అభ్యాసం : 3- ద'మ్మ, ఫ'త్-హా, కెస్-రః,

గుర్తులతో అరబీ అక్షరాల శబ్దాలు

అరబీ అక్షరం ద'మ్మ - గుర్తుతో		అరబీ అక్షరం ఫ'త్-హా -గుర్తుతో		అరబీ అక్షరం కెస్-రః - గుర్తుతో	
ఉ	أ	అ	إ	ఇ	ا
బు	ب	బ	ب	బి	ب
తు	ت	త	ت	తి	ت

త్స	ث	త్స	ث	త్స	ث
జ	ج	జ	ج	జ	ج
హ	ح	హ	ح	హ	ح
ఖ	خ	ఖ	خ	ఖ	خ
దు	د	దు	د	దు	د
ద్దు	ذ	ద్దు	ذ	ద్దు	ذ
రు/ఱ	ر	ర/ఱ	ر	రి/ఱి	ر
జ'	ز	జ'	ز	జ'	ز
స	س	స	س	సి	س
ష	ش	ష	ش	బి	ش
స'	ص	స'	ص	సి'	ص
దు'	ض	దు'	ض	ది'	ض
తు'	ط	తు'	ط	తి'	ط
జు'	ظ	జు'	ظ	జి'	ظ
ఉ'	ع	ఉ'	ع	ఁ'	ع
గు'	غ	గు'	غ	గి'	غ

ఫు'	فُ	ఫ'	فَ	ఫి'	فِ
కు'	قُ	క'	قَ	కి'	قِ
కు	كُ	క	كَ	కి	كِ
లు/ళు	لُ	ల/ళ	لَ	లి/ళి	لِ
ము	مُ	మ	مَ	మి	مِ
ను	نُ	న	نَ	ని	نِ
హు	هُ	హ	هَ	హి	هِ
వు	وُ	వ	وَ	వి	وِ
యు	يُ	య	يَ	యి	يِ

- 4- అస్-స్సూకూను - అక్షరంపై (o) నిశ్చబ్దానికి గుర్తు

**Observation @ Grasping Exercise / Tamreenul Tadabburi :**

4- అస్-స్సూకూను - ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ غ غ ف ق ك ل م ن ه و ي

- Exercise-4-అభ్యాసం : 4 - స్సూకూను/జజ్ము తో కొన్ని కు'ర్ఆనీ**

ఉదాహరణలు.

-	-	-	كَي	مُذ	إِذْ
-	-	-	كَي	ముజ్	ఇజ్
عَنْ	أَنْ	مِنْ	مَنْ	إِنْ	كُنْ
అ'న్	ఇజ్	మిన్	మన్	ఇన్	కున్
-	قَدْ	عُدْ	قُمْ	أَمْ	نِمْ
-	క'ద్	ఉ'ద్	కు'మ్	అమ్	నిమ్
-	كُلْ	أَلْ	بَلْ	سَلْ	قُلْ
-	కుల్	అల్	బల్	సల్	కు'ల్

• అస్సుకూను • **الْجُزْمُ السَّكُونُ** జిజ్మ, **الْجُزْمُ السَّكُونُ**

- ఉదాహరణలు (4) అక్షరంపై (o)
  - దీనికి గుర్తు అక్షరం పైన ఒక చిన్న సున్నాలంటి బిందువు [ o ]
  - అస్-స్సుకూను **الْجُزْمُ** లేక **అల్-జజ్'ము** ' **السَّكُونُ** ఉన్న అక్షరం మీద -పై మూడు గుర్తులలో అంటే [-1- **అద్-ద్'మ్ము** -2- **అల్-ఫ'త్-హ'** -3- **అల్-కెస్సహ'** -] లలో ఏ ఒక్కటి రాకూడదు..
  - అస్-స్సుకూను - ( o ) **السَّكُونُ** - ఇది నిశ్చయింపబడిన గుర్తు -----గనుక
  - అస్-స్సుకూను తో ఉన్న అక్షరానికి - ఉచ్చారణలేదు - కానీ
  - **السَّكُونُ** - దానికి ముందున్న గతిశీల అక్షరం (dynamic letter) ఉచ్చారణ కలిగి ఉంటుంది.

హండ్-కెర్ఫిస్      మిస్-దీలుస్      مِنْدِيلْ

- ఒకవేళ రెండు సుకూనులు వరసగా వస్తే-మొదటి- **జజ్-ము** ను **కెస్-ర:** గా మార్చుకొని , తెగిపోయిన పదప్రవాహాన్ని ముందుకు సాగించాలి..

هَلْ إِمْتَلَاتِ      (హల్ ఇమ్-తలఅత్) = హలి -      సూరతుల్-కాఫ్ -30  
మి-తలఅత్ .

...తెలుగులో అరబీ తజ్వీదు "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ	(ఫ'అక్'బలత్-ఇమ్-రాతుహు) = ఫ'క్'బలతి-మ్-రాతుహు.	సూరతుద్-దారియాత్-29
--------------------------	---	---------------------

❖ అస్-స్సుకూను <sup>السُّكُونُ</sup> లేక అల్-జజ్'ము - <sup>الْجَزْمُ</sup> (o)కు ఉదాహరణలు :::

Page | 24

بَيْتٌ	బైతుః ఇల్లు (నౌః)	قِ	కి' నువ్వు భయపడు (అభ్యర్థనా క్రియ)
نَحْنُ	నహ్ను మేము (ప్రో'నౌః)	عُ	ఉ'ద్ నువ్వు తిరిగి రా (అభ్యర్థనా క్రియ)
خَذْ	ఖు'జ్ నువ్వు తీసుకో (అభ్యర్థనా క్రియ)	يَكُنْ	యెక్తుబు రాస్తున్నాడు (క్రియ)

تَنْوِينٌ - తన్-వీను(న్) - [న్] - తజ్-వీదు[న్] -

- : Tanweenun – Nunation

- తన్-వీను(న్) : సామాన్యనామవాచకాలను (indefinite Nouns) , గుణవిశేషణాలను (Adjectival Nouns) , మరియు నిర్ణీతనామవాచకాలను (Definite Nouns) వేరుగా గుర్తించటానికి అ' ర బీ భాషలో ఈ

- తన్-వీను(న్) అంత్యనకారం పనికొస్తుంది . ఇది అ' ర బీ భాషకు మాత్రమే పరిమితమైన ఓ ప్రత్యేకత .

మరియు - ఈ - తన్-వీను(న్) అంత్యనకారం - ఇంగ్లీష్ ఆర్థికల్స్ [—ఏ-A -/-ఏ-An—] లాగా పనిచేస్తుంది.

➢ తన్-వీను(న్)ను ఉన్ / అన్ / ఇన్ / ُ / ِ / ٍ / అని 3 రకాలుగా వ్యవహరిస్తారు .

➢ నకిరహ్- నామవాచకాల -indefinite nouns - చివరి అక్షర శబ్దాలను ( - న- అంత్యనకారమ్ )

- తన్-వీను(న్)తో పలకాలి - అంటే నకిరహ్- నామవాచకాల చివరి వర్ణాన్ని [(న-)] అక్షర శబ్దంతో - అంటే -

ఉఁ -అఁ -ఇఁ అని పలకాలి. దీనినే - తన్-వీను(న్) - లేక - అంత్యనకారమ్ - అని - అంటారు.

➢ un- ఉన్

• an- అన్

➢ in- ఇన్



తవీనుద్-ద్దమ్మి -

రెండు దమ్ములు

తవీనుల్-ఫత్-హా -

రెండు ఫత్-హాలు

తవీనుల్-కెస్-ర -

కెస్-రాలు

రెండు

- తవీను(న్) - తవీను(న్) లోక - అంత్యనకారమ్ - పదాంతంలో మాత్రమే వస్తుంది - నకిరహ్ - నామవాచకాల -  
indefinite nouns - మరియు గుణవిశేషణాల - Adjectival Nouns- చివరిలో మాత్రమే -

- తవీను(న్) చోటుచేసుకొంటుంది - అందుకే దీన్ని అంత్యనకారమ్ అని కూడా పిలుస్తారు. - తవీను(న్)

----- అలీఫ్-మక్సూ'ర పై- తప్ప అన్ని అక్షరాలపై ఆదేశంకాగలదు .

- తవీనుద్-ద్దమ్మి - మరియు తవీనుల్-ఫత్-హా లను - అక్షరం తలపై َ / ِ రాస్తారు

➤ తవీనుద్-ద్దమ్మి : ఉ, బు, తు ...వగైరా - ا ب ت ث ج ح خ د ز ر س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي

➤ తవీనుల్-ఫత్-హా : అ, బ, త ...వగైరా - ا ب ت ث ج ح خ د ز ر س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي

- కేవలం తవీనుల్-కెస్-ర - అక్షరం కింద రాయబడుతుంది .

➤ తవీనుల్-కెస్-ర : ఇ, బి, తి, వగైరా... ا ب ت ث ج ح خ د ز ر س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي

## Exercise-5-అభ్యాసం-5 -Tanween-తన్వీను-

➤ un- ఉన్

• an- అన్

➤ in- ఇన్

తవీనుద్-ద్దమ్మి -

రెండు దమ్మలు

తవీనుల్-ఫత్-హా -

రెండు ఫత్-హాలు

తవీనుల్-కెస్-ర -

రెండు కెస్-ాలు

ఉన్	أ	అన్	أ	ఇన్	إ
బిన్	ب	బన్	ب	బిన్	ب
తున్	ت	తన్	ت	తిన్	ت
త్సున్	ث	త్సన్	ث	త్సిన్	ث
జున్	ج	జన్	ج	జిన్	ج
హు'న్	ح	హా'న్	ح	హి'న్	ح
ఖు'న్	خ	ఖా'న్	خ	ఖి'న్	خ
దున్	د	దన్	د	దిన్	د
ద్దున్	ذ	ద్దన్	ذ	ద్దిన్	ذ
రున్	ر	రన్	ر	రిన్	ر
జు'న్	ز	జా'న్	ز	జి'న్	ز
సున్	س	సన్	س	సిన్	س
షున్	ش	షా'న్	ش	షి'న్	ش
సు'న్	ص	సా'న్	ص	సా'న్	ص
దు'న్	ض	దా'న్	ض	దా'న్	ض
తు'న్	ط	తా'న్	ط	తా'న్	ط
జు'న్	ظ	జా'న్	ظ	జా'న్	ظ
ఉన్	ع	అన్	ع	ఇన్	ع
గు'న్	غ	గా'న్	غ	గా'న్	غ
ఫు'న్	ف	ఫా'న్	ف	ఫా'న్	ف
కు'న్	ق	కా'న్	ق	కా'న్	ق
కున్	ك	కన్	ك	కన్	ك

లున్	لْ	లన్	لْ	లిన్	لِ
మున్	مْ	మన్	مْ	మిన్	مِ
నున్	نْ	నన్	نْ	నిన్	نِ
హున్	هْ	హన్	هْ	హిన్	هِ
వున్	وْ	వన్	وْ	విన్	وِ
యున్	يْ	యన్	يْ	యిన్	يِ

➔ మన్నా'బు, ద్వితీయావిభక్తిలో - తవీనుల్-ఫ'త్-హ'తి కి సహాయకారిగా - ఓ అలీఫు' దానికి ఉతగా

పదాంతంలో ప్రవేశ పెట్టి- దానిపై తన్-వీను(న్) ను రాయాలి. ఉదాహరణకు : طَالِبٌ

తాలి	బు	طَالِبٌ	తాలి	బు	طَالِبًا	తాలి	బి	طَالِبٍ
------	----	---------	------	----	----------	------	----	---------

### • المثال للتوئين • తన్-వీను-న్-కు ఉదాహరణలు

తవీనుద్-ద్-మ్ము

కర్తగా

تَتَوَيْنُ الضَّمَّةُ

తవీనుల్-ఫ'త్-హ'తి

కర్తగా

تَتَوَيْنُ الْفَتْحَةُ



తవీనుల్-కెస్-రతి

యొక్క(ప్రస్థి-విభక్తి)

تَتَوَيْنُ الْكَسْرَةُ

رَجُلٌ	రజులున్	ఎవరో ఒకమనిషి	رَجُلًا	రజులన్	ఎవరో ఒకమనిషి	رَجُلٍ	రజులిన్	ఎవరో ఒక
	కర్తగా			కర్తగా			మనిషికి సంబంధించిన	
وَلَدٌ	వలదున్	ఎవరో ఒక బాలుడు	وَلَدًا	వలదన్	ఎవరో ఒకబాలుడు	وَلَدٍ	వలదిన్	ఎవరో ఒక బాలునికి
	కర్తగా			కర్తగా			సంబంధించిన	
طَالِبٌ	తాలిబు	ఎవరో ఒకవిద్యార్థి	طَالِبًا	తాలిబు	ఎవరో ఒకవిద్యార్థి	طَالِبٍ	తాలిబి	ఎవరో ఒక విద్యార్థి
	కర్తగా			కర్తగా			సంబంధించిన	

\*\*\* End of the Lesson \*\*\*

పాఠం - 10 - గం - తేజ-వీధి[న్] - تَجْوِيْد -  Solar and  Lunar

రెడ్డిమాల
- تقسيم الحروف الي الحروف القمرية والشمسية
Letters

☼ సూర్య / - ౦ - చంద్రాక్షరములుగా అక్షర వర్గీకరణం ☾

అ ' ర బి

వర్ణమాల లోని - 28 అక్షరాలూ రెండు groups గా వర్గీకరింపబడ్డాయి ప్రతి వర్గంలోనూ -14 అక్షరాలే ఉన్నాయి.

అ'ర బీ - లో C చంద్రున్ని క'మరు- అనిపిలుస్తారు - so , క' అక్షరం ఉన్న సముదాయానికి -  
Cచంద్రాక్షరములనే الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ పేరుపెట్టారు.

- అ'ర బీ --లో ☀ సూర్యుడిని షమ్-సుః అనటంచేత - ష అక్షరం ఉన్న రెండోవర్గానికి  
الْحُرُوفُ الشَّمْسِيَّة - ☀ సూర్యాక్షరాలనే పేరు పెట్టారు.

**సూర్యాక్షరములు**  
(1) 

# [దంత్యములు] الْحُرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ

## 14 అక్షరాలు

ت ت ذ ر ز س  
ش ص ض ط ظ ل ن

**చంద్రాక్షరములు** (2) 


 అక్షరములు (Alphabet)

☾ 14 అక్షరాలు

أ ب ج ح خ ع غ ف  
ق ك م ه و ي

(1)  సూర్యక్షరములు [ Solar or Sun  Letters ]  الحروف الشمسية

# الأحرف الشمسية

❖ ت ت ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ل ن

- ❖ అల్లీ ప్రి = అల్లీపుర, లాముఁ లను ☀ సూర్యాక్షరములకు ముందు కలిపి పలికితే అవి దంత్యములు ఐనందున, ప్రలాముఁ ఆ ☀ సూర్యాక్షరంలో విలీనం ఐపోతుంది .
- ❖ తత్ఫలితంగా ☀ సూర్యాక్షరము ఒత్తి పలకబడుతుంది . కానీ రాతలో మాత్రం మామూలుగా రాయబడుతుంది. ఉద్భారణలో అల్లీ ప్రి లోని ప్రలాముఁ డ్రాప్ ఐపోతుంది - అంటే అదే ☀ సూర్యాక్షరము వరసగా ☀☀రెండు పర్యాయాలు ఆసన్నమైనట్లు అనుకోవాలి.

❖ أل = అల్ - ఇంగ్లీషు = ద - the కు సమానం.

➤ الْأَرْوَاقُ الشَّمْسِيَّةُ సూర్యాక్షరములు Solar or Sun Letters

Page | 29

<u>అద్-ద్దర్-సు</u> ↔ నిర్ణీత ఫాఠము - The lesson	الدَّرْسُ ↔	<u>أل +</u> <u>అల్</u> ←	<u>దర్-సు</u> دَرَسُ ← ఒక ఫాఠము - a lesson
<u>అష్-షమ్ము</u> ↔ నిర్ణీత సూర్యుడు - The sun	الشَّمْسُ ↔	<u>أل +</u> <u>అల్</u> ←	<u>షమ్-సు</u> شَمْسُ ← ఒక సూర్యుడు - a sun
<u>అన్నూరు</u> ↔ నిర్ణీత వెలుగు - The light	النُّورُ ↔	<u>أل +</u> <u>అల్</u> ←	<u>నూరు</u> نُورُ ← ఒక కాంతి - a light
<u>అర్-రజులు</u> ↔ నిర్ణీత మనిషి - The man	الرَّجُلُ ↔	<u>أل +</u> <u>అల్</u> ←	<u>రజులు</u> رَجُلُ ← ఒక మనిషి - a man
<u>అర్-రసూలు</u> ↔ నిర్ణీత ప్రవక్త - The prophet	الرَّسُولُ ↔	<u>أل +</u> <u>అల్</u> ←	<u>రసూలు</u> رَسُولُ ← ఒక ప్రవక్త - a prophet

2) చంద్రాక్షరములు

(○) (Lunar or Moon letters) ☾

أَبْجَد ح خ ع غ ف ق ك م ه و ي

• చంద్రాక్షరాలన్నీ కంఠ్యములు ☾: أَبْجَد ح خ ع غ ف ق ك م ه و ي

- వీటిమొదటిలో అలీఫు, లాము, అక్షరాలను జోడించినచో రాతలోనూ మరియూ పలకటంలోనూ తేడా ఉండదు . ఉన్నది ఉన్నలాగే ఉచ్చరింపబడుతుంది.

- సూర్యాక్షరములకు - భిన్నంగా , చంద్రాక్షరాలతో ఉన్న అల్ అల్ -లోని లాము, - కూడా ఉచ్చరింపబడుతుంది .

• ఉదాహరణలు: الحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ ★ Lunar or Moon letters

నిర్ణీత పుస్తకం الْكِتَابُ <u>అల్-కితాబు</u> ↔	أَلْ = అల్	كِتَابٌ <u>కితాబు</u> ← ఒక పుస్తకం
నిర్ణీత చంద్రుడు الْقَمَرُ <u>అల్-కమరు</u> ↔	أَلْ = అల్	قَمَرٌ <u>కమరు</u> ← ఒక చంద్రుడు
నిర్ణీత ఇల్లు الْبَيْتُ <u>అల్-బైతు</u> ↔	أَلْ = అల్	بَيْتٌ <u>బైతు</u> ← ఒక ఇల్లు
నిర్ణీత కుర్చీ الْكُرْسِيُّ <u>అల్ కుర్-సియ్యు</u> ↔	أَلْ = అల్	كُرْسِيٌّ <u>కుర్-సియ్యు</u> ← ఒక కుర్చీ
నిర్ణీత బాలుడు الْوَلَدُ <u>అల్-వలదు</u> ↔	أَلْ = అల్	وَلَدٌ <u>వలదు</u> ← ఒక బాలుడు

End of the lesson

హామజుల్-వస్లి - 11 - హామజుల్-వస్లి

هَمْزُ الْوَسْلِ - Hamzatul-Wasli

• Hamzatul Wasli - హామ్-జతుల్-వస్-లి-

- ★ చంద్రాక్షరాలకు Rule -1 - వాక్యం మొదటిలో ★ చంద్రాక్షరాలకు ముందు అల్ పదం (- అల్-ఫు: + లాము: -) -వస్ అల్-ఫు: రాతలో ఉన్నట్టి ఉచ్చరింపబడుతుంది . దాని రాతలో మరియు ఉచ్చారణలో ఏలాంటి తేడా ఉండదు - ఉదాహరణకు :

అల్-బాబు	الْبَابُ	అల్-ఇబిలు	الْإِبِلُ
అల్-హాజరు	الْحَاجِرُ	అల్-జమలు	الْجَمَلُ
అల్-ఐను	الْعَيْنُ	అల్-ఖైరు	الْخَيْرُ

అల్-ఫరసు	الْفَرَسُ	అల్-గితాఉ	الْغِطَاءُ
అల్-కుర్సియు	الْكُرْسِيُّ	అల్-కలము	الْقَلَمُ
అల్-హిదాయతు	الْهُدَايَةُ	అల్-మూ'మిను	الْمُؤْمِنُ
అల్-యెదు	الْيَدُ	అల్-వలదు	الْوَلَدُ

- **చంద్రాక్షరాలకు Rule -2-** వాక్యంలో మధ్యలో - ఇతర positions / constructions లో / particles / awaamilun ప్రభావం తో **చంద్రాక్షరాలకు** ముందు **అల్** పదం (- **అలీఫుః** + **లాముః** -) -వస్తే **అల్** రాతలో చూపబడుతుంది - కానీ, **అలీఫుః** ఉద్ఘాటణలో దాని తర్వాత ఉన్న పదంలోని మొదటి అక్షరంతో [ **వస్తే - సంది** ] ఐ, అందులో కలిసి పోతుంది. దానికై ప్రత్యేక ఉద్ఘాటణ ఉండదు. ఈ [ **వస్తే - సంది** ] స్థితి లో ఉన్న - **అలీఫుః** ను - **హమ్-జతుల్-వస్-లి** అని పిలుస్తారు -
- **ఉదాహరణకు :** **అబు(అ)ల్-వజీ'రి** , **అఖు'(అ)ల్-వలది**, **ఫి'(అ)ల్ మజ్-లిసి**, **ఫి'(అ)ల్-మస్తిది**

మంత్రి నాన్నసమావేశంలో ఉన్నాడు	(అ)ల్-వజీ'రి	الْوَزِيرُ	అబు	أَبُ
	(అ)ల్-మజ్-లిసి	الْمَجْلِسِ	ఫి'	فِي
నిర్ణీత బాలుని సోదరుడు మస్తిదు లో ఉన్నాడు	(అ)ల్-వలది	الْوَلَدِ	అఖు'	أَخُو
	(అ)ల్-మస్-జిది	الْمَسْجِدِ	ఫి'	فِي

- **సూర్యాక్షరాలకు Rule -3 -** **అల్** పదం (- **అలీఫుః** + **లాముః** -) -కలిగి యున్న **సూర్యాక్షరాలు** వాక్యం మొదటిలో ఉన్నా/ యే పొజిషన్ లో ఉన్నా **అల్** రాతలో చూపబడుతుంది . కానీ , **అలీఫుః** ఉద్ఘాటణలో దాని తర్వాత ఉన్న పదంలోని మొదటి అక్షరంతో [ **వస్తే - సంది** ] ఐ, అందులో కలిసి పోతుంది. దానికై ప్రత్యేక ఉద్ఘాటణ ఉండదు. ఈ [ **వస్తే - సంది** ] స్థితి లో ఉన్న - **అలీఫుః** ను - **హమ్-జతుల్-వస్-లి** అని పిలుస్తారు - **ఉదాహరణకు :**

అష్టజరు	الْأَشْجَرُ	అత్తీను	الَّتَيْنُ
అస్స'బరు	الْأَصْبَرُ	అత్సొము	الَّتُومُ
అద్దా'ల్లు	الْأَضَالُ	అద్దున్యా	الْدُنْيَا
అత్తై'రు	الْأَطِيرُ	అద్దం'బు	الْدَنْبُ

అజ్జు'ల్లు	الْظُّلْمُ	అరిజ్జు	الرَّجُلُ
అల్లాసు	الْلَوْنُ	అజ్జు'హరతు	الرَّزْهَرَةُ
అన్నాసు	النَّاسُ	అస్సా'కు	السَّاقُ

End of the Topic

పాఠం - 12 - ౧౨ - తజ్-వీదు[న్] -  
వరసగా రెండు లామున్-లు

: Tajweed : Rule of Two Consecutive - Laamun :

- తజ్-వీదు[న్] - వరసగా రెండు లామున్-లు వస్తే, అంటే ۱ ఉన్న పదానికిముందు [ల] లాము (۱) అక్షరంవస్తే, దాన్ని లిల్ గా పలకాలి .
- మురక్క'క్' స్వరం: {{{ అల్లాహీ - (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా) - }}} కెస్తా తో ఉన్నప్పుడు మాత్రం-మామూలు మురక్క'క్' స్వరంతో పలకాలి-

లిల్లాహీ (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా)-	← ِلَّهِ	← َهِ	← ۱ +
అల్-ల్లాహు (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా)- కు చెందిన [ యొక్క]	లిల్లాహీ (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా)- ←	అల్-ల్లాహు (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా)- ←	← ۱

{{{ అల్-ల్లాహు }}} َهِ (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా)- [[ "లఫ్జు'ల్-జలాలహ్" / "Lafzul-Jalaalah" ]]

- హెచ్చరిక - అల్-ల్లాహ్ (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా)- పేరును అతిక్రద్ధతో "లఫ్జు'ల్-జలాలహ్" అని ఉచ్చరించాలి, కానీ వేరే యేదో పదం లాంటిదే అనుకోవటం - ధిక్కారం - క్షమించరాని పాపం .



"خیرکم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

అల్-లాహ్

(సుబుహ్ నహూ వ తఆలా) - 1-

తఫ్-బీమ్

ముఫ్ఖిమ్

: -ఘనంగా -ఉచ్చారణ:

{{ అల్-లాహ్ }} (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా) - , ( ఫత్తత్ ) మరియు - {{ అల్-లాహ్ } -

}} (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా) - , ( ద'మ్మతో ) --- నాలుకతో నోటి పై భాగాన్ని బలంగా ఒత్తి చటుక్కున వదిలేసి -

ఘనమైన రీతిలో - తఫ్-బీమ్ తక్ ముఫ్ఖిమ్ - స్వరంతో పలకాలి .

2- తర్-కీ'క్' - తక్ మురక్క'క్' : {{ అల్లాహ్ }} (సుబుహ్ నహూ వ తఆలా) - (కెస్టే) -

తో ఉన్నప్పుడు మాత్రం-మామూలు తర్-కీ'క్' - తక్ మురక్క'క్' స్వరంతో పలకాలి -

End of the Topic

పాఠం . 13 - గె . తజ్-వీదు[న్] - షిర్జి

అల్ ఇస్తీఆద'హ్ వ అల్ బస్మలహ్ @ మరికొన్ని అంశాలు .

1- అల్-ఇస్తీఆద: " " ఇదా' క'రల'త - (అ)ల్-కు'రఆన ఫ'స్సఇద్' బిల్లాహి మినష్-షైతా' - నిర్-రజీమి" . Lesson : 14

✧ అల్-కు'రఆను పఠనం-ఆరంభించే ముందు - [[ అఱ్ఱాదు'బిల్లాహి మినష్-షైతా'-నిర్-రజీమి ]]

అని తనను అర్థించమని {{{ అల్-లాహ్-}}} - సుబుహ్ నహూ వ తఆలా - ముస్లిములను ఆదేశించారు . విధేయత మనకు తప్పని సరే.

✧ 2- అల్-బస్మల: అల్-కు'రఆను లోని ఆ ఒక్క సూరతు (తాబ:) ను వదలి అన్ని సూర-లకూ - ముందుగా - అల్-బస్మల: చదవాలి.

✧ అల్-ఇస్తీఆద: : బి(ఇ)స్మి-(అ)ల్లాహి-రహ్-మా-ని-రహీ-మి అని షైతా'ను బారినుండి ప్రభువు రక్షణ కోరుకున్న తర్వాతనే- అల్-బస్మల: - స్మరించాలి.

✽ మినహాయింపు: సూరతుత్-తొబః ఈ సూరహ్ కు అల్-బస్మల చదవకూడదు.

End of the lesson

Page | 34

పాఠం - 14 - ౧౪ - Exclusive Stretch for TAJWEED-

మరి కొన్ని తజ్వీదు అంశాలు

పాఠం - తజ్వీదు[న్] - హ'ర్-ఫు' - ర / అ :

(1)- ర / అ - అక్షరం పై ఫ'త్-హతుః లేక ద'మ్మతుః గుర్తుంటే - ర / అ -ను గట్టిగా - పెద్ద స్వరంతో పలకాలి .

<u>ర (అ)బ్బక</u>	رَبَّكَ	<u>ర (అ)బ్బహు</u>	رَبَّهُ
<u>రూ(ఊ) హుః'</u>	رُوحٌ	<u>రు(ఊ)బ్బమా</u>	رُبَّمَا

(2)- ర-అక్షర కింద కెస్త తుః గుర్తుంటే - ర -ను మామూలు - స్వరంతో పలకాలి .

<u>రిజాలుః</u>	رَجَالٌ	<u>రిమాహుః'</u>	رِمَاحٌ
----------------	---------	-----------------	---------

పాఠం - తజ్వీదు[న్] - అల్ -హు'రూఫుల్ -క'ల్-కలః :

త్త', క', బ , జ , ద -- ఈ ఐదు వర్ణాలను అల్ -హురూఫుల్ -క'ల్-కలః అని పిలుస్తారు . ఇవి , - సుకూనుః / జజ్వుః - గుర్తుతో ఉంటే , హిలాకర్ పడ్డా చాహియే . (to be read with a sound of echo) , కలకలం - అంటే- మారుమోత - ప్రతిధ్వని తో చదవాలి- .

...తెలుగులో అరబీ తజ్వీదు "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

అద్-ని	అజ్-రు	కసబ్ -	ముహిత'తు -	ఖ'లక్'నా -
عَدْنِ	أَجْرُ	كَسَبْ	مُحِيطَةٌ	خَلَقْنَا
యద్-ఊ'	జ'జ్-రతు	వక'బ్	మత్'లఊ -	తక్'వీమి -
يَدْعُو	زَجْرَةٌ	وَقَبْ	مَطَّعْ	تَفْرِيمِ

Page | 35

పాఠ్యం - తజ్వీదు[న్] - హ'ర్-పు' అలీఫు' :

(1) అలీఫు', పదం మధ్యలో / చివరిలో మాత్రమే వస్తుంది. --కానీ -పదారంభంలో రాదు.

అలీఫు' 'కు ముందు దృఢ వర్ణం వస్తే అలీఫు' ను కూడా గట్టిగా పలకాలి .

ఖా'లిదు -	గా'సికి' - غَاسِقٍ	అ'తా'అ -	వలద్దా'ల్లి -	జా'హి'రు - ظَاهِرٌ
خَالِدٌ		عَطَاء	وَلَا ضَالِّينَ	

(2) అలీఫు' కు ముందు మామూలు అక్షరం ఉంటే మాత్రం - ఉచ్చారణ నార్మల్ గా ఉంటుంది

మాలికు -	జాలిసు -	ఇయ్యాక -	జజా'అ -	సవాఊ -
مَالِكٌ	جَالِسٌ	إِيَّاكَ	جَزَاءٌ	سَوَاءٌ

పాఠ్యం - తజ్వీదు[న్] - హు'రూపు'ల్ - తఫ్ఫీ'మ్ / ముస్త'లియ: ఈ

ఏడు అక్షరాలను పెదవులను విప్పి , పూర్తి నోటితో పలకాలి ---

ఖ' - خ	సా'దు - ص	దా'దు - ض	గైన్ - غ	త్తో - ط	కా'ఫ్ - ق	జ్జొ - ظ
--------	-----------	-----------	----------	----------	-----------	----------

పాఠ్యం - తజ్వీదు[న్] - హు'రూపు'ల్ హమ్-స్ - : పది వర్ణాలను

ఉచ్చారణ చేసేవేళ నోటినుండి గాలి ఊద బడుతుంది -ఈ 10 అక్షరాలు ---

కా'పు - ق	సా'దు - ص	త్స - ث	ఖ' - خ	హ' - ح
షీన్ - ش	సీన్ - س	త - ت	ఫ - ف	హ - ه

"خیرکم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

పాఠం : తజ్-వీదు[న్] - హు'రూఘు'స్సఫీ'రి'య్య : [ఇన్..whistling... శబ్దం తో  
పలకబడే -3- వర్ణాలు ]

సా'దు- - ص	సీను- - س	జా'ఉ- - ج
------------	-----------	-----------

Page | 36

పాఠం : తజ్-వీదు[న్] - హు'రూఘు'ల్ పిబ్-హుల్ ముస్తల'లియ : వాటి  
ముందున్న అక్షరాలకు అనుగుణంగా ఈ వర్ణాలు --- గట్టిగా లేక మామూలుగా  
ఉచ్చరింపబడతాయి .

ج - రావుః	ل - లాముః	ا - అలీఫుః
-----------	-----------	------------

End of the lesson

- 15 - గుః తజ్-వీదు[న్] - హు'రూఘుల్ మద్ ' تَجْوِيدُ  
- అచ్చుల శబ్ద ధీరీకరణ -  
• అచ్చుల శబ్ద ధీరీకరణ - 'الحرز والهدى' Elongation / Augmentation

• 1 వావుః + దమ్మ<sup>తుః</sup> = ఊ. وُ = ُ + و

• 2- అలీఫుః + ఫత్-హ<sup>తుః</sup> = ఆ. آ = َ + ا

• 3- యావుః + కెస్-ర<sup>తుః</sup> = ఈ. يِ = ِ + ي

➤ స్రాస్వ అచ్చుల = అ - వ - య - వెనువెంటనే అనుబంధ - అచ్చుల గుర్తులు - అంటే---

(వ) + దమ్మ<sup>తుః</sup> ; (అ) + ఫత్-హ<sup>తుః</sup> ; (ఇ) + కెస్<sup>తుః</sup> గుర్తులు వస్తే , స్రాస్వ అచ్చు- అ - వ -  
య - ల శబ్దాలు - ఆ - ఊ - ఈ - గా పొడిగింపబడతాయి .

➤ (హల్లు) + దమ్మ<sup>తుః</sup> ; (హల్లు) + ఫత్-హ<sup>తుః</sup> ; (హల్లు) + కెస్<sup>తుః</sup> వస్తే హల్లుల శబ్దాలు కూడా  
ధీర్ఘాలుగా మారుతాయి ---ఉదాహరణలు :



3-Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :

3- + యావుః = ఈ, బీ, తీ .....వగైరా

ای بی تی ثی جی حی خی ذی زی سی  
شی صی ضی طی عی غی فی قی کی لی می  
نی ہی وی یی

Page | 38

Exercise-5-అభ్యాసం : 5 -ద'మ్మ+వావ్, ఫ'త్-హ+అలీఫ్ ,

కెస్సః+యావ్, గుర్తులతో అరబీ అక్షరాల దీర్ఘ శబ్దాలు - Elongation of

ARABIC letters

اِ	اُ	ا	آ	ఈ	إِ
بُ	بُو	ب	بَ	బీ	بِ
تُ	تُو	ت	تَ	తీ	تِ
تُ	تُو	ت	تَ	తీ	تِ
جُ	جُو	ج	جَ	జీ	جِ
هُ	هُ	ه	هَ	హీ	هِ
خُ	خُو	خ	خَ	ఖీ	خِ
دُ	دُو	د	دَ	దీ	دِ

ذِي	ذِي	ذَا	ذَا	ذِي	ذِي
رِي	رِي	رَا	رَا	رِي / رِ	رِي
زِي	زِي	زَا	زَا	زِي	زِي
سِي	سِي	سَا	سَا	سِي	سِي
شِي	شِي	شَا	شَا	شِي	شِي
طِي	طِي	طَا	طَا	طِي	طِي
ظِي	ظِي	ظَا	ظَا	ظِي	ظِي
طِي	طِي	طَا	طَا	طِي	طِي
ظِي	ظِي	ظَا	ظَا	ظِي	ظِي
عِي	عِي	عَا	عَا	عِي	عِي
غِي	غِي	غَا	غَا	غِي	غِي
فِي	فِي	فَا	فَا	فِي	فِي
قِي	قِي	قَا	قَا	قِي	قِي
كِي	كِي	كَا	كَا	كِي	كِي

لِي	لِ	لَا	لَا	لِ	لِ
مِي	مُو	مَ	مَ	مِ	مِ
نِي	نُو	نَ	نَ	نِ	نِ
هِي	هُ	هَ	هَ	هِ	هِ
وي	وُو	وَ	وَ	وِ	وِ
يِي	يُو	يَا	يَا	يَا	يَا

End of the Lesson

➤ 16 - ౧౬ - తజ్వీదు [న్] - తజ్వీదు

Stress - Emphasis / Gemination-Tashdeed

- ఏ అక్షరం పై తజ్వీదు గుర్తు ఉంటుందో దాన్ని (అదే అక్షరం) వరసగా రెండు సార్లు వచ్చినట్లు భావించి వత్తి పలకాలి. తజ్వీదు అర్థం నొక్కిపలకటం.

- ఆ అక్షరం రెండు సార్లు రాయబడదు. కాని రెండింటికీ బదులుగా ఆ ఒకే అక్షరంపై తజ్వీదు గుర్తును

పెడతారు



తెలుగులో అరబీ తజ్వీదు ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

← మద్ద	مَ = دَ + دَ + دَ
--------	-------------------

• తప్-దీద్ పదారంభంలో రాదు / రాకూడదు .
---------------------------------------

eg. ← మద్ద =	← ష + ద + ద	شَ = دَ + دَ + دَ
← జద్ద =	← జ + ద + ద	جَ = دَ + دَ + دَ
← మద్ద =	← మ + ద + ద	مَ = دَ + دَ + دَ

Page | 41

#### 1- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :

అక్షరంపైన తప్-దీదుల్- ద'మ్మ: బ్బు , త్త , జ్జ ,

వగైరా

بَبْ تَبْ جَبْ خَبْ دَبْ رَبْ سَبْ شَبْ صَبْ ضَبْ  
طَبْ ظَبْ عَبْ غَبْ فَبْ قَبْ كَبْ لَبْ مَبْ نَبْ هَبْ وَبْ

#### 2- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :

అక్షరంపైన తప్-దీదుల్-ఫ'త్-హ: బ్బు , త్త , జ్జ , వగైరా

بَبْ تَبْ جَبْ خَبْ دَبْ رَبْ سَبْ شَبْ صَبْ ضَبْ طَبْ  
عَبْ غَبْ فَبْ قَبْ كَبْ لَبْ مَبْ نَبْ هَبْ وَبْ

#### 3- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :

అక్షరంపైన తప్-దీదుల్-కెస్-రహ: బ్బు , త్త , జ్జ ,

వగైరా

بَبْ تَبْ جَبْ خَبْ دَبْ رَبْ سَبْ شَبْ صَبْ ضَبْ طَبْ  
عَبْ غَبْ فَبْ قَبْ كَبْ لَبْ مَبْ نَبْ هَبْ وَبْ

## Exercise-6-అభ్యాసం : 5- తష్-దీద్ / షద్ద:

/ఒత్తులు/Stress- ద'మ్మ, ఫ'త్-హ, కెస్స, గుర్తులతో అరబీ అక్షరాల

ఒత్తుల శబ్దాలు

Page | 42

బు	ب	బు	ب	బి	ب
ఛ	چ	ఛ	چ	ఛి	چ
ఛీ	چ	ఛీ	چ	ఛీ	چ
జ	ج	జ	ج	జ	ج
జ్	ج	జ్	ج	జ్	ج
జి	ج	జి	ج	జి	ج







"خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعِلْمَهُ" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

- అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'ర:(తు) లేక - (పొట్టి)-అలీఫు' -య- లాగా రాయబడే - అలీఫు' మాత్రమే - ఐతే - య- కింద - ఉండే రెండు చుక్కలూ తీసివేయబడతాయి -
- అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'ర:(తు) లేక - (కురచ) - అలీఫు' - ను పదాంతంలో మాత్రమే రాస్తారు -
  - అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'ర:(తు) పై హంజును రాయవచ్చు.
  - దీనిని శబ్దపరంగా - అలీఫు' - లాగే - అ - అని ఉచ్చరించాలి.
- అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'ర:(తు) ను పదారంభంలో కానీ - పదం - మధ్యలో కానీ రాయకూడదు -
  - ఇది - పదాంతవర్ణం - ఐన రీత్యా దీని తరువాతి అక్షరాలతో కలవదు.
- అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'ర:(తు) ను కలిగిన - నామవాచకాలు చాలా ఉన్నాయి - కానీ క్రియలు తక్కువే

Page | 46

• ఉదాహరణలు : - నామవాచకాలు: 'عَيْسَى' - 'مُوسَى' క్రియలు: 'وَقَى' - 'طَوَى'

అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'ర:(తు) - నామవాచకాలు + క్రియలు

'عَيْسَى' - ఈ'సా - నామవాచకం	'هَى' - హుదా - నామవాచకం	'طَوَى' - త'వా - క్రియ-
'مُصْطَفَى' - ముస్తఫా' - నామవాచకం	'أَعْلَى' - అ'లా - -గుణ నామవాచకం	'وَقَى' - వ'కా' - -క్రియ-
'مُوسَى' - మూసా - నామవాచకం	'فَتَوَى' - ఫ'త్-వా - నామవాచకం	'سَقَى' - స'కా' - క్రియ-

End of the Lesson

➤ انْجاء = نَجَّى = 18 గు తడవీదు = 18 గు తడవీదు = 18 గు తడవీదు  
ఇద్-గా'ము, Merger - సంధి [ యర్-మలూ-న ]

అస్-సుకూను - ఉన్న -న-ం - లేక త-వీను తర్వాత ఈ కింది అక్షరాలలో ఏ ఒక్కటి వచ్చినా - అక్షరంతో వాటి సంధి తప్పనిసరే.

ن	و	ل	م	ر	ي
---	---	---	---	---	---

న***	వ	ల	మ	ర	య
------	---	---	---	---	---

➤ ఈ సంది లో రెండు రకాలున్నాయి .

Page | 47

➤ 1- الْإِذْغَامُ مَعَ الْغَنَةِ అల్-ఇద్-గా'ము- మల్ అల్-గు'న్న --- అనునాశికసంది

2- الْإِذْغَامُ بِغَيْرِ الْغَنَةِ అల్-ఇద్-గా'ము బిగ్గై'రిల్-గు'న్న - అనునాశికం కాని

సాధారణ సంది



➤ (1) الْإِذْغَامُ مَعَ الْغَنَةِ అల్-ఇద్-గా'ము- మల్ అల్-గు'న్న - అనునాశికసంది -

అనునాశిక ( న- నూనుల్-గు'న్న - లేక - న కారాన్ని దాచివేయటం )

➤ الْإِذْغَامُ مَعَ الْغَنَةِ అనునాశిక- అంటే అస్-సుకూను ఉన్న-న- లేక త-వీను, వెంటనే య- వ- ము అక్షరాలలో ఏఒక్కటివచ్చినా సంది ఉద్ధారణ الْإِذْغَامُ بِغَيْرِ الْغَنَةِ నూనుల్-గు'న్న ముక్కుతోచెయ్యాలి .

• <u>య-ي</u>	• <u>మ-م</u>	• <u>న-ن</u>	• <u>వ-و</u>
--------------	--------------	--------------	--------------

- \*\*\* శబ్దాన్ని ముక్కులో దాచివేయాలి అంటే తర్వాతి అక్షరంతో కలిపి ముక్కుతో పలకాలి
- శబ్దాన్ని  $1\frac{1}{2}$  మార్లు పొడిగించాలి ఉదాహరణకు :::

పలకటం↓	<u>الْإِذْغَامُ مَعَ الْغَنَةِ</u> - రాయటం↓
--------	---

మయ్యేకూ'లు←	← మన్ + యేకూ'లు	مَنْ + يَقُولُ
అన్నప్'సిహీ←	← అఁ + నఫ్-సిహీ	عَنْ نَفْسِهِ
మివ్వాలిన్←	← మిన్ + వాలిన్	مِنْ + وَالٍ
మిమ్మాఇఁ←	← మిఁ + మా ఇఁ	مِنْ + مَاءٍ

రాది'యతమ్మర్ది'య్యతఁ←	రాది'యతఁ + మర్ది'య్యతఁ	راضِيَةٌ مَرْضِيَّةٌ
ఇలా'హువ్యాహిదుఁ←	ఇలా'హుఁ + వాహిదుఁ	إِلَهُ وَاحِدٌ
షాహిదివ్వమష్-హూదిఁ←	షాహిదిఁ + వ మష్-హూదిఁ	شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ

➤ పై నియమానికి కొన్ని మినహాయింపులు :::

➤ పి'న్యాను↓	➤ కిన్యాను↓	➤ బున్యాను↓	➤ దున్యా↓
➤ صِنَوَانٌ	➤ قِنَوَانٌ	➤ بُنْيَانٌ	➤ دُنْيَا

➤ -2-	అల్-ఇద్గా'ముఁ - చి గై'రిల్ గు'న్న అల్-ఇద్గా'ముఁ - చి గై'రిల్ గు'న్న	الإِدْغَامُ بِغَيْرِ الْغَنَةِ
-------	--	--------------------------------

➤ అనునాశికంకాని - సాధారణ సంధి :::

➤ ఈ రకం సంధిలో అస్-సుకాను తో ఉన్న [న] అక్షరం లేక తఁ-వీనుఁ తర్వాత , [ల-ల్][ర-ర]లలో విలక్షరం వచ్చినా సంధి ఔతుంది---

➤ కానీ అనునాశికం మాత్రం కాదు.

➤ (అంటే స్వరం ముక్కుతో రాకూడదు) ఈ సంధిని రెట్టింపు స్వరంతో పలకాలి.

↓ఉచ్చారణ	الإِدْغَامُ بِغَيْرِ الْغَنَةِ రాతలో↓	
మిర్త్రి ఐబ్బిహిమ్←	మిఁ+ఐబ్బిహిమ్	مِنْ + رَبَّهُمْ
యెకుల్లహు←←←	యెకుఁ+లహు	يَكُنْ + لَهُ
ఖైరుల్లక←←←	ఖైరుఁ+లక	خَيْرٌ + لَكَ
అకలల్-ల్లమ్మా←←←	అకలఁ+ లమ్మా	أَكَلًا + لَمَّا
మత'లర్-ర్జులైని←←←	మత'లఁ+ ర్జులైని	مَثَلًا + رَجُلَيْنِ

End of the Lesson



Al-ik'laabu

19 - 06 - 2020

తజ్వీదు [న్]

Al-ik'laabu-1

الإفلاَبْ - పలకటంలో వర్ణ స్వరం రూపాంతరం కావటం

- పదం ఆఖరులో ఉండే నూను - ం లేక తన్వీను ( అ - َ / - ఉ - ُ / ఇ - ِ ) వెంటనే బ

అక్షరం వస్తే , బ బ - శబ్దము - మ - గా ఉచ్చారణలో **الإفلاَبْ** మాత్రమే మారుతుంది.

- కానీ రాతలో ఏలాంటి మార్పు ఉండదు కు'రఆ'లో చదువరులకు హెచ్చరికగా [బ] పై మీము ను రాస్తారు

ఉచ్చారణ ↓ <b>الإفلاَبْ</b>	<b>الإفلاَبْ</b> రాతలో ↓
----------------------------	-----------------------------

మీ-బఅ'దు ఆతర్వాత ←	←	مِنْ ۞ بَعْدُ
మీ-బఖిల ఎవరుపినారితననాన్నిచూపుతాడో	←	مَنْ ۞ بَخِلَ
యౌమ ఇదిమ్ బి-జహన్నమ ఆరేజ నరకంలో	←	يَوْمَ ۞ إِذْ ۞ بِجَهَنَّمَ
లతీపు మీ-బి ఇబాదిహి ఆయన (జల్ల జలాలహు)దాసులపట్లనేర్చుగా వ్యవహరిస్తారు	←	لَطِيفٌ ۞ بِعِبَادِهِ

End of the lesson

20 - 06 - 2020

Punctuation Marks

తజ్వీదు [న్]

تَجْوِيدٌ - عِلَامَاتُ الْوُقُوفِ

Signs of Wuquf

- عِلَامَاتُ الْوُقُوفِ ఈ గుర్తుల ఉద్దేశ్యం అరబీని చక్కగా చదవటం మాత్రమే . ఈ అ'మలు ఘర్జు'ల్ ఖా' ఐనందున ప్రతి ముస్లిముపై విధింప బడిన నిశ్చిత కర్తవ్యం .
- కి'రాతును - నిలపవలసిన చోట నిలపకపోవటం లేక ఆగరాని చోట ఆగటం - అనర్థాలకు దారితీస్తుంది - దివ్య కు'రఆను చదివే సమయంలో, వివేకవంతులైన మన పూర్వీకులు నిర్దేశించిన కింది సూనలను తప్పక పాటించాలి

గుర్తు - - - - -దాని పేరు		عَلَامَاتُ الْوَقْفِ - వివరణ
○	كامل కామిలు	అర్థవంతంగా వాక్యం పూర్తివైయ్యింది కాబట్టి ఇక్కడ తప్పనిసరిగా ఆగాలి
م	మీము	ఈ గుర్తు వద్ద కూడా ఆగటమే తప్పనిసరి
ط	తా'డ	ఇక్కడ ఆగటమే మంచిది
ج	జీము	ఇక్కడ ఆగటమే శ్రేయస్కరం
ز	'జాలు	పఠనం కొనసాగించటం మంచిది
ص	సా'దు	నిలపటం కంటే చదువుకుంటూ ముందుకు సాగటం మంచిది
س	సీను	చదవటం నిలపవచ్చు, కానీ ఊపిరి ఆగకూడదు
لا	లా	ఎట్టి పరిస్థితులలోనూ చదవటం ఆపరాదు
..	..	ఈ రెండింటిలో.. ఏదైనా ఒక గుర్తు దగ్గర మాత్రమే ఆగాలి, కానీ రెండు గుర్తుల వద్దా రెండు సార్లు నిలపరాదు
صلى	సలీ	పఠనం కొనసాగించటమే మంచిది
قلى	కు'లీ	ఈ గుర్తు వద్ద ఆగటమే మంచిది
End of the Topic		

- అ'రబ్బులు ఉచ్చారణ గుర్తులను అల్-కు'రఆ' మరియు హ'దీసు'లలో మాత్రమే ఉపయోగిస్తారు - ఇతర పుస్తకాలలో ఈ గుర్తులను చాలా అరుదుగా వాడుతారు.
- మనం కూడా అ'రబ్బుల లాగే వాక్యాల లోని కర్త, కర్మ, క్రియ, తదితరాలను గుర్తించటం నేర్చుకొని, ఉచ్చారణగుర్తులు లేకున్నాసరే అ'రబీని సరిగా చదవటం నేర్చుకోవాలి.

- దా(ప్ర)ద్- అక్షరం అ'రబీ భాషకు ఓ ప్రత్యేకత. ఈ వర్ణం ఇతర భాషలలో లేదు. ఈ కారణంగా అ'రబ్బులు తమ భాషను - లుగ'తుద్- దా(ప్ర)ద్ - అని గొప్పగాచెప్పుకుంటారు.

## పాఠం-21-90 - تَخَوُّد - الْعَلَامَاتُ مِنَ الْقُرْآنِ - తಜ్‌ವీదు [1]

0 [[ - కుర్ఆన్-లో - ]] అరబీరాత, మరియు గుర్తులు

Lesson : 24-Al-alaamaatu minal-Quran

Page | 51

### ➤ 1- ఉచ్చారణ గుర్తులు:

➤ అద్-ద'మ్మ <sup>اُ</sup>	➤ అల్-ఫ'త్-హ' <sup>اَ</sup>	➤ అల్-కెస్-ర <sup>اِ</sup>
➤ అస్-సుకూను <sup>اْ</sup>		

✧ || అష్-షద్ద <sup>ا</sup> || ( <sup>ا</sup> ) :

✧ అష్-షద్దతుద్- ద్ద'మ్మ <sup>ا</sup> బు = <sup>ا</sup>	✧ అష్-షద్దతు ల్-ఫ'త్-హ' <sup>ا</sup> = <sup>ا</sup> బు	✧ అష్-షద్దతు ల్-కెస్-ర <sup>ا</sup> = <sup>ا</sup> = బి
--	--	--

➤ అష్-షద్ద <sup>ا</sup> : తోబాటు అల్-కెస్-ర <sup>ا</sup> వస్తే - దానిస్థానం అష్-షద్ద <sup>ا</sup> కింద మాత్రమే.

### 2- తన్వీను

తవీనుల్-ద్ద'మ్మ <sup>ا</sup> (రెండు ద'మ్మలు) ---- <sup>ا</sup> ----	తవీనుల్-ఫ'త్-హ' <sup>ا</sup> (2 ఫ'త్-హ'లు) ---- <sup>ا</sup> ----	తవీనుల్-కెస్-ర <sup>ا</sup> (రెండు కెస్-రలు) ---- <sup>ا</sup> ----
--	--	--

### 3- రాతమధ్యలో చిన్న అక్షరాల చేర్పుడు - [ interpolated సూచనప్రాయ ] - గుర్తులు :::

➤ చిన్న అలీఫుః - అలీఫుః - సగీ'ర <sup>ا</sup> - లేక మక్-సూ'ర <sup>ا</sup> - ( اِ ) اَلْفٌ صَغِيرَةٌ	➤ <sup>ا</sup> تَقْوَى
➤ <sup>ا</sup> قُلُوبِهِ : ( اِ ) اِءْصَغِيرَةٌ - యావుః సగీ'ర <sup>ا</sup> - యావుః - చిన్న సి'లఃసు'గ్గ' -1 = చిన్న	( క'ల్-బిహ్ ) : ← ( ఆపకుండా ముందుకు పోతే )    ( నిలిపితే ) → ( క'ల్-బి ) :
➤ <sup>ا</sup> قُلُوبِهِ : ( اِ ) اِءْصَغِيرَةٌ - వావుః సగీ'ర <sup>ا</sup> - వావుః - చిన్న సి'లఃసు'గ్గ' -2 = చిన్న	➤ <sup>ا</sup> قُلُوبِهِ : ( اِ ) اِءْصَغِيرَةٌ : ( ← ఆపకుండా ముందుకు పోతే )    ( నిలిపితే ) → ( క'ల్-బు ) :

❖ చిన్న - నూను --- నూను-సగీ'రతు: نُونٌ صَغِيرَةٌ (ను-జీ) అని చదవాలి
➤ వావు: అక్షరంపై - నిలువుగా రాయబడిన అలీఫు' = الصَّلَاةُ అస్-స్సలాతు - వావు: و - ను వదిలేసి అలీఫు' ا మాత్రమే చదవాలి .
➤ అక్షరం- సా'దు: పైన రాయబడిన సీను: يَبْصُطُ (యెబ్-సుతు) లో సా'దు: س - ను సీను: س - గా చదవాలి ..
➤ అలీఫు: ا - వావు: و - యావు: ي --- ఈ అక్షరాలపై కొన్ని చోట్ల చిన్న సున్న (°) = ఉంటే, వాటిపై సుకూస్- ఉన్నట్లుగా పలకాలి. : (ఉ'లాయిక) , اَوْ لَا اَكْ
➤ اَنَا - అనా (సర్వనామం) : ఆపితే - అనా <> ఆగకుండా చదివితే అన اَنَا
మద్దతు: హ్రస్వ అచ్చుల - అ - వ - య - □ □ □ వెనువెంటనే □ అనుబంధ - అచ్చుల గుర్తులు - అంటే (వ) + ద'మ్మ తుస్ (అ) + ఫ'త్-హా'తుస్ (ఇ) + కెస్త: తుస్ గుర్తులు వస్తే హ్రస్వ అచ్చు - అ - వ - య - ల శబ్దం - ఆ - ఊ - ఈ - గా పొడిగింప బడుతుంది ఉదా :- (అస్మా...ఉ اَسْمَاءُ), (సీ...అ سَيِّئٌ), (సా...అ سَاءَ )
➤ అక్షరం పై ఏగుర్తూ లేనిచో - ఆ అక్షరం పై అస్సుకూను ఉన్నట్లుగా చదువుకోవాలి نَحْنُ الْإِنْسَانُ, అల్- ఇన్-సాను.
➤ ఆధునిక అ'రబీలో, హంజ - రహిత - అలీఫు' ను (ا) - అ - గా పరిగణిస్తున్నారు : ఉదా : ال
➤ యావు: కుర్ఆ' లో పదం చివరి - యావు: య - ی - రెండు చుక్కలు లేకుండా ی గా రాయబడుతుంది . ఐతే ఆధునిక అ'రబీలో మాత్రం - యావు: య - ی -ను రెండు చుక్కలతోబాటు రాస్తారు .

➤ ఇక్తాబు అవని తవీను: سَمِعْتُ بَصِيرٍ దీన్ని మామూలు తవీను: గా  
చదువుకోవాలి .



Reading Exercise : Past Tense verb (masculine Singular)

షమ్మ	شَمَّ	క'త'ఫ'	قَطَفَ
రకిబ	رَكِبَ	అకల	أَكَلَ
నజ'ఫ'	نَظَفَ	సమి'ల'	سَمِعَ
సరక'	سَرَقَ	హ'స'ల	حَصَلَ
దా'త'	ضَاعَ	వక'ఫ'	وَقَفَ

Page | 53

Reading Exercise : Past Tense verb (Feminine Singular)

ద'రబత్	ضَرَبَتْ	వస'లత్	وَصَلَتْ
నామత్	نَامَتْ	లబిత్సత్	لَبِثَتْ
జలసత్	جَلَسَتْ	అకలత్	أَكَلَتْ
సా'మత్	صَامَتْ	కా'మత్	قَامَتْ
ద్దహబత్	ذَهَبَتْ	కా'లత్	قَالَتْ

Reading Exercise : Past Tense verb (Dual – masculine)

షమ్మా	شَمَّا	క'త'ఫా'	قَطَفَا
రకిబా	رَكِبَا	అకలా	أَكَلَا
నజ'ఫా'	نَظَفَا	సమి'ల'	سَمِعَا
సరకా'	سَرَقَا	హ'స'లా	حَصَلَا
దా'త'	ضَاعَا	వక'ఫా'	وَقَفَا

### Reading Exercise : Past Tense verb (Dual - Feminine)

దరబతా	ضَرَبَتَا	వసలతా	وَصَلَتَا
నామతా	نَامَتَا	లబిత్సతా	لَبِثَتَا
జలసతా	جَلَسَتَا	అకలతా	أَكَلَتَا
సామతా	صَامَتَا	కామతా	قَامَتَا
ద్వహబతా	ذَهَبَتَا	కాలతా	قَالَتَا

Page | 54

### Reading Exercise : Past Tense verb (masculine Plural)

షమ్మా	شَمُّواْ	క'త'ఫూ'	قَطَفُواْ
రకిబూ	رَكِبُواْ	అకలూ	أَكَلُواْ
నజ'ఫూ'	نَظَفُواْ	సమిడ్డా'	سَمِعُواْ
సరకూ'	سَرَقُواْ	హ'స'లూ	حَصَلُواْ
దా'డ్డా'	ضَاعُواْ	వక'ఫూ'	وَقَفُواْ

### Reading Exercise : Past Tense verb (Feminine Plural)

ద'రబ్న	ضَرَبْنَ	వస'ల్న	وَصَلْنَ
నిమ్న	نِمْنَ	లబిత్స్న	لَبِثْنَ

జలస్న	جَلَسَ	అక ల్న	أَكَلَ
సు'మ్న	صُمِّنَ	కు'మ్న	قُمِّنَ
ద్దహబ్న	ذَهَبَ	కు'ల్న	قُلِّنَ

Reading Exercise : Present Tense verb (Masculine Singular)

యప్తలు	يَشْرَبُ	యస్'దుకు'	يَصَدِّقُ
యఖ్తుజు	يَخْرُجُ	యక్ఫు'రు	يَكْفُرُ
యద్'హ'లు	يَذْهَبُ	య'కి'లు	يَعْقِلُ
య'మలు	يَعْمَلُ	యక్రఉ	يَقْرَأُ
యగ్'సిలు	يَغْسِلُ	యఘ్కురు	يَشْكُرُ

Reading Exercise : Present Tense verb (Feminine Singular)

తప్తలు	تَشْرَبُ	తస్'దుకు'	تَصَدِّقُ
తఖ్తుజు	تَخْرُجُ	తక్ఫు'రు	تَكْفُرُ
తద్'హ'లు	تَذْهَبُ	త'కి'లు	تَعْقِلُ
త'మలు	تَعْمَلُ	తక్రఉ	تَقْرَأُ
తగ్'సిలు	تَغْسِلُ	తఘ్కురు	تَشْكُرُ

Reading Exercise : Present Tense verb (Masculine Dual)

యఖ్ఖుజాని	يَخْرُجَانِ	యక్'రఆని	يَقْرَأَانِ
య'కి'లాని	يَعْقِلَانِ	యద్'హబాని	يَذْهَبَانِ
యప్తబాని	يَشْرَبَانِ	యక్కు'రాని	يَكْفُرَانِ
యస్'దుకా'ని	يَصْدُقَانِ	యఘ్కరాని	يَشْكُرَانِ
య'మలాని	يَعْمَلَانِ	యగ్'సిలాని	يَغْسِلَانِ

Reading Exercise : Present Tense verb (Feminine Dual)

తఖ్ఖుజాని	تَخْرُجَانِ	తక్'రఆని	تَقْرَأَانِ
త'కి'లాని	تَعْقِلَانِ	తద్'హబాని	تَذْهَبَانِ
తప్తబాని	تَشْرَبَانِ	తక్కు'రాని	تَكْفُرَانِ
తస్'దుకా'ని	تَصْدُقَانِ	తఘ్కరాని	تَشْكُرَانِ
త'మలాని	تَعْمَلَانِ	తగ్'సిలాని	تَغْسِلَانِ

Reading Exercise : Present Tense verb (Masculine Plural)

యద్'హబూన	يَذْهَبُونَ	యక్'రఱాన	يَقْرَأُونَ
యఖ్ఖుజూన	يَخْرُجُونَ	య'కి'లూన	يَعْقِلُونَ
యక్కు'రూన	يَكْفُرُونَ	యప్తబూన	يَشْرَبُونَ
యఘ్కరూన	يَشْكُرُونَ	యస్'దుకూ'న	يَصْدُقُونَ
య'మలూన	يَعْمَلُونَ	యగ్'సిలూన	يَغْسِلُونَ

Reading Exercise : Present Tense verb (Feminine Plural)



యఖ్ఖుజ్జు	يَخْرُجْنَ	యక్'ర'న	يَقْرَأْنَ
యద్'హబ్బు	يَذْهَبْنَ	య'మల్లు	يَعْمَلْنَ
యక్ఫు'ర్న	يَكْفُرْنَ	యఘ్కర్న	يَشْكُرْنَ
యస్'దుక్'న	يَصْدُقْنَ	యగ్'సిల్లు	يَغْسِلْنَ
యప్రబ్బు	يَشْرَبْنَ	య'కి'ల్లు	يَعْقِلْنَ

Reading Exercise : Ismun-masculine -Singular

అన్నజ్మ	النَّجْمُ	నజ్మన్	نَجْمٌ
అన్నూరు	النُّورُ	నూరున్	نُورٌ
అల్-క'మరు	القَمَرُ	క'మరున్	قَمَرٌ
అల్-జమలు	الْجَمَلُ	జమలున్	جَمَلٌ
అల్-అసదు	الْأَسَدُ	అసదున్	أَسَدٌ

Reading Exercise : Ismun -masculine -Dual

అల్-ఫీ'లాని	الْفِيلَانِ	ఫీ'లాని	فِيلَانِ
అల్-కితాబాని	الْكِتَابَانِ	కితాబాని	كِتَابَانِ
అల్-జమలాని	الْجَمَلَانِ	జమలాని	جَمَلَانِ
అన్-నజ్మాని	النَّجْمَانِ	నజ్మాని	نَجْمَانِ

అల్-క'మరాని	القَمَرَان	క'మరాని	قَمَرَان
-------------	------------	---------	----------

Reading Exercise : Ismun -masculine -Plural

Page | 58

రాకి'ఈ'న	رَاكِعِينَ	రాకి'ఊ'న	رَاكِعُونَ
సాజిదీ'న	سَاجِدِينَ	సాజిదూ'న	سَاجِدُونَ
ముస్లిమీ'న	مُسْلِمِينَ	ముస్లిమూ'న	مُسْلِمُونَ
అస్సా'దికీ'న	الصَّادِقِينَ	అస్సా'దికూ'న	الصَّادِقُونَ
అల్ఆమిరీ'న	الْأَمْرِينَ	అల్ఆమురూ'న	الْأَمْرُونَ

Reading Exercise : Ismun -feminine -Singular

అల్-జన్నతు	الْجَنَّةُ	జన్నతున్	جَنَّةٌ
అష్-షజరతు	الشَّجَرَةُ	షజరతున్	شَجَرَةٌ
అత్-తాలిబతు	الطَّالِبَةُ	తాలిబతున్	طَالِبَةٌ
అల్-ఆకి'లతు	الْعَاقِلَةُ	ఆకి'లతున్	عَاقِلَةٌ
అల్-గా'ఫి'లతు	الْغَافِلَةُ	గా'ఫి'లతున్	غَافِلَةٌ

Reading Exercise : Ismun -feminine - Dual

అల్-జన్నతాని	الْجَنَّتَانِ	జన్నతాని	جَنَّتَانِ
అష్-షజరతాని	الشَّجَرَتَانِ	షజరతాని	شَجَرَتَانِ

అల్- తా'లిబతాని	الطَّالِبَتَانِ	తా'లిబతాని	طَالِبَتَانِ
అల్- ఆ'కి'లతాని	الْعَاقِلَتَانِ	ఆ'కి'లతాని	عَاقِلَتَانِ
అల్- గా'ఫి'లతాని	الْغَافِلَتَانِ	గా'ఫి'లతాని	غَافِلَتَانِ

### Reading Exercise : Ismun -feminine - Plural

అల్-జన్నాతు	الْجَنَّاتُ	జన్నాతున్	جَنَّاتُ
అష్-షజరాతు	الشَّجَرَاتُ	షజరాతున్	شَجَرَاتُ
అత్-తా'లిబాతు	الطَّالِبَاتُ	తా'లిబాతున్	طَالِبَاتُ
అల్-ఆకి'లాతు	الْعَاقِلَاتُ	ఆకి'లాతున్	عَاقِلَاتُ
అల్-గా'ఫి'లాతు	الْغَافِلَاتُ	గా'ఫి'లాతున్	غَافِلَاتُ

### Reading Exercise : 1--

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ الضَّمْدُ	اللَّهُ الْأَحَدُ
لَمْ يَلِدْ	لَمْ يُولَدْ
إِلَهُ النَّاسِ	مَلِكِ النَّاسِ
مِنَ النَّاسِ	مِنَ الْجِنَّةِ
وَلِي دِينِ	لَكُمْ دِينَكُمْ
حَمَلَةُ الْحَطَبِ	رَأَيْتَ النَّاسَ

حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ	إِيلَافٍ عَرَبٍ
تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ	تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ
هُمَزَةٌ لَّمَزَةٌ	عَمَدٌ مُّمَدَّةٌ
أَصْحَابُ الْفِيلِ	نَارُ الْمُوقَدَةِ
عَصْفٌ مَّاكُولٌ	طَيْرٌ أَبَائِيلَ
عِهْنُ الْمَنْفُوشِ	فَرَّاشُ الْمَبْثُوثِ
نَارٌ حَامِيَةٌ	عَيْشَةٌ رَّاضِعَةٌ
لَتَرُونَ الْجَحِيمَ	سَوْفَ تَعْلَمُونَ
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ	جَنَاتٌ عَدْنٍ
أَلْفُ شَهْرٍ	لَيْلَةُ الْقَدْرِ
أَهْلُ الْكِتَابِ	مَطْلَعُ الْفَجْرِ
كُتِبَ قِيمَةٌ	صُحُفٌ مُّطَهَّرَةٌ
جَاءَ تَهُمٌ	وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ
الَّذِينَ آمَنُوا	أَطِيعُوا اللَّهَ
كِرَامٍ مَّ بَرَرَةٍ	فِي شِقَاقٍ مَّ بَعِيدٍ
بِأَيِّ ذَمٍّ نُبِّ قُتِلَتْ	كِتَابٌ مَّرْقُومٌ
مَاءٌ مَّسْكُوبٌ	زَيْتُونًا وَنَخْلًا
طَلْحٌ مَّمدُودٌ	أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ
فَاقِهَةٌ كَثِيرَةٌ	أُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ
بُرْزَتِ الْجَحِيمِ	آيَاتٌ مُّبِينَاتٌ

## Reading Exercise : 2-

جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ	إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا
رَبُّ هَذَا الْبَيْتِ	آمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ
أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ	إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ
ذَالِكِ دَيْنُ الْقِيَمَةِ	وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ
الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ وَيَتَزَكَّى	الَّذِي كَرَّدَبَ وَتَوَلَّى
وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ	عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ	وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ
الَّذِي هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ الْبَيِّنَةِ	الَّذِي هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ
إِقْرَأْ بِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ	خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ
فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ	أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ
لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ	ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ
أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ	فَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ
فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ	وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ
وَ وَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ	فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا
إِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ قَدْ أَفْلَحَ	قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا
وَ قَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا	مَنَّا عٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ

### Reading Exercise : 3-

Commands of Allahu (Subhaanahu wa Ta'ala)
وما قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - al-An'aam-91
وما قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ al-Hajj-74

... Ad-Dukhan-19 - ... أَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ...

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ

سَعِيرًا - An-Nisa-10 - ఆకిలు మాలల్ -యతీమి

Asshuaraa-222 - (الشَّيَاطِينُ) تَنْزِلُ عَلَى كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ... నుజుల్ అష్శుర

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

10-al-Burooz-	అల్-ఫా'తిను
---------------	-------------

<p>وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ</p>	<p>Hood - 113 -</p>	<p>ಅತಿ'ಬಾಡು - ಜ್ಞಾ'ಲಿಮಿಸ್</p>
---	---------------------	-------------------------------

﴿بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾ - Az-Zukhruf - 67 - **অত্যাচারীরা**

Ad-Dukhan - 44 45 46 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 65 - 66 - 67 - 68 - 69 - 70 - 71 - 72 - 73 - 74 - 75 - 76 - 77 - 78 - 79 - 80 - 81 - 82 - 83 - 84 - 85 - 86 - 87 - 88 - 89 - 90 - 91 - 92 - 93 - 94 - 95 - 96 - 97 - 98 - 99 - 100 - 101 - 102 - 103 - 104 - 105 - 106 - 107 - 108 - 109 - 110 - 111 - 112 - 113 - 114 - 115 - 116 - 117 - 118 - 119 - 120 - 121 - 122 - 123 - 124 - 125 - 126 - 127 - 128 - 129 - 130 - 131 - 132 - 133 - 134 - 135 - 136 - 137 - 138 - 139 - 140 - 141 - 142 - 143 - 144 - 145 - 146 - 147 - 148 - 149 - 150 - 151 - 152 - 153 - 154 - 155 - 156 - 157 - 158 - 159 - 160 - 161 - 162 - 163 - 164 - 165 - 166 - 167 - 168 - 169 - 170 - 171 - 172 - 173 - 174 - 175 - 176 - 177 - 178 - 179 - 180 - 181 - 182 - 183 - 184 - 185 - 186 - 187 - 188 - 189 - 190 - 191 - 192 - 193 - 194 - 195 - 196 - 197 - 198 - 199 - 200 - 201 - 202 - 203 - 204 - 205 - 206 - 207 - 208 - 209 - 210 - 211 - 212 - 213 - 214 - 215 - 216 - 217 - 218 - 219 - 220 - 221 - 222 - 223 - 224 - 225 - 226 - 227 - 228 - 229 - 230 - 231 - 232 - 233 - 234 - 235 - 236 - 237 - 238 - 239 - 240 - 241 - 242 - 243 - 244 - 245 - 246 - 247 - 248 - 249 - 250 - 251 - 252 - 253 - 254 - 255 - 256 - 257 - 258 - 259 - 260 - 261 - 262 - 263 - 264 - 265 - 266 - 267 - 268 - 269 - 270 - 271 - 272 - 273 - 274 - 275 - 276 - 277 - 278 - 279 - 280 - 281 - 282 - 283 - 284 - 285 - 286 - 287 - 288 - 289 - 290 - 291 - 292 - 293 - 294 - 295 - 296 - 297 - 298 - 299 - 300 - 301 - 302 - 303 - 304 - 305 - 306 - 307 - 308 - 309 - 310 - 311 - 312 - 313 - 314 - 315 - 316 - 317 - 318 - 319 - 320 - 321 - 322 - 323 - 324 - 325 - 326 - 327 - 328 - 329 - 330 - 331 - 332 - 333 - 334 - 335 - 336 - 337 - 338 - 339 - 340 - 341 - 342 - 343 - 344 - 345 - 346 - 347 - 348 - 349 - 350 - 351 - 352 - 353 - 354 - 355 - 356 - 357 - 358 - 359 - 360 - 361 - 362 - 363 - 364 - 365 - 366 - 367 - 368 - 369 - 370 - 371 - 372 - 373 - 374 - 375 - 376 - 377 - 378 - 379 - 380 - 381 - 382 - 383 - 384 - 385 - 386 - 387 - 388 - 389 - 390 - 391 - 392 - 393 - 394 - 395 - 396 - 397 - 398 - 399 - 400 - 401 - 402 - 403 - 404 - 405 - 406 - 407 - 408 - 409 - 410 - 411 - 412 - 413 - 414 - 415 - 416 - 417 - 418 - 419 - 420 - 421 - 422 - 423 - 424 - 425 - 426 - 427 - 428 - 429 - 430 - 431 - 432 - 433 - 434 - 435 - 436 - 437 - 438 - 439 - 440 - 441 - 442 - 443 - 444 - 445 - 446 - 447 - 448 - 449 - 450 - 451 - 452 - 453 - 454 - 455 - 456 - 457 - 458 - 459 - 460 - 461 - 462 - 463 - 464 - 465 - 466 - 467 - 468 - 469 - 470 - 471 - 472 - 473 - 474 - 475 - 476 - 477 - 478 - 479 - 480 - 481 - 482 - 483 - 484 - 485 - 486 - 487 - 488 - 489 - 490 - 491 - 492 - 493 - 494 - 495 - 496 - 497 - 498 - 499 - 500 - 501 - 502 - 503 - 504 - 505 - 506 - 507 - 508 - 509 - 510 - 511 - 512 - 513 - 514 - 515 - 516 - 517 - 518 - 519 - 520 - 521 - 522 - 523 - 524 - 525 - 526 - 527 - 528 - 529 - 530 - 531 - 532 - 533 - 534 - 535 - 536 - 537 - 538 - 539 - 540 - 541 - 542 - 543 - 544 - 545 - 546 - 547 - 548 - 549 - 550 - 551 - 552 - 553 - 554 - 555 - 556 - 557 - 558 - 559 - 560 - 561 - 562 - 563 - 564 - 565 - 566 - 567 - 568 - 569 - 570 - 571 - 572 - 573 - 574 - 575 - 576 - 577 - 578 - 579 - 580 - 581 - 582 - 583 - 584 - 585 - 586 - 587 - 588 - 589 - 590 - 591 - 592 - 593 - 594 - 595 - 596 - 597 - 598 - 599 - 600 - 601 - 602 - 603 - 604 - 605 - 606 - 607 - 608 - 609 - 610 - 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 616 - 617 - 618 - 619 - 620 - 621 - 622 - 623 - 624 - 625 - 626 - 627 - 628 - 629 - 630 - 631 - 632 - 633 - 634 - 635 - 636 - 637 - 638 - 639 - 640 - 641 - 642 - 643 - 644 - 645 - 646 - 647 - 648 - 649 - 650 - 651 - 652 - 653 - 654 - 655 - 656 - 657 - 658 - 659 - 660 - 661 - 662 - 663 - 664 - 665 - 666 - 667 - 668 - 669 - 670 - 671 - 672 - 673 - 674 - 675 - 676 - 677 - 678 - 679 - 680 - 681 - 682 - 683 - 684 - 685 - 686 - 687 - 688 - 689 - 690 - 691 - 692 - 693 - 694 - 695 - 696 - 697 - 698 - 699 - 700 - 701 - 702 - 703 - 704 - 705 - 706 - 707 - 708 - 709 - 710 - 711 - 712 - 713 - 714 - 715 - 716 - 717 - 718 - 719 - 720 - 721 - 722 - 723 - 724 - 725 - 726 - 727 - 728 - 729 - 730 - 731 - 732 - 733 - 734 - 735 - 736 - 737 - 738 - 739 - 740 - 741 - 742 - 743 - 744 - 745 - 746 - 747 - 748 - 749 - 750 - 751 - 752 - 753 - 754 - 755 - 756 - 757 - 758 - 759 - 760 - 761 - 762 - 763 - 764 - 765 - 766 - 767 - 768 - 769 - 770 - 771 - 772 - 773 - 774 - 775 - 776 - 777 - 778 - 779 - 780 - 781 - 782 - 783 - 784 - 785 - 786 - 787 - 788 - 789 - 790 - 791 - 792 - 793 - 794 - 795 - 796 - 797 - 798 - 799 - 800 - 801 - 802 - 803 - 804 - 805 - 806 - 807 - 808 - 809 - 810 - 811 - 812 - 813 - 814 - 815 - 816 - 817 - 818 - 819 - 820 - 821 - 822 - 823 - 824 - 825 - 826 - 827 - 828 - 829 - 830 - 831 - 832 - 833 - 834 - 835 - 836 - 837 - 838 - 839 - 840 - 841 - 842 - 843 - 844 - 845 - 846 - 847 - 848 - 849 - 850 - 851 - 852 - 853 - 854 - 855 - 856 - 857 - 858 - 859 - 860 - 861 - 862 - 863 - 864 - 865 - 866 - 867 - 868 - 869 - 870 - 871 - 872 - 87

وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ عَٰثِمٌ قَابِهٖ - Al-Baqarah - 283 - ಕಲ್ಪನಾ ಆಶೀರ್ವದ

۹۴	وَتَصْلِيَةٍ جَمِيمٍ ... ۹۲ الضَّالِّينَ	-	al-Waqiah-92 / 93 / 94 -	دہشت
----	--	---	--------------------------	------

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَ

అల్-ఫా'హిష - An-nur-19 - الْآخِرَةُ .ج.

**al-Maidah-49 / at-Taubah-80 -** **ഇൻ കَثِيراً<sup>۴</sup> مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ**

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

وَلَا تُطِيعُ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَتَبِعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ وَفُرْطَا - Al-Kahaf - 28 - ۞

az-Zukhruf-36- وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَانِ نَقِيضٌ لَهُ ۖ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٣٦﴾

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا . خَالِدِينَ فِيهِ <sup>صلى</sup> وَسَلَاءُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حَمَلًا - at-Taha-100-101- 124 - అల్-మూరిదు' అనిల్ కు'ర్ఆ'ని

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى

... **ఇన్ అల్లాహ్ లా యిబ్ ఫరహిన్** ... **ఫరహిన్** - Al-Qasas-76

**అల్ ఫజరల్ఫి జహిమ్** **యివ్లంహా యుమ్ దిన్** - **అల్ ఫజరల్** - Al-Infitaar-14

... **ఇలా అజుర్రా ఫి అగ్రిన్** ... **సాఫాత్** - Saffat-135 -136

- **వశ్శర్రా యిత్బెహు అగ్గూన్** **అల్ మర్రాన్హు ఫి కల్ వాద్ యిహిమూన్** **వాన్హు యిక్లూన్ మాలా యిఫ్లూన్** - **అల్ శూర్రా** - As-Shuaraa-224 -225 -26

- **యాఅిహా అల్ఇన్సాన్ మాగ్రక్ రిబ్క్ అల్కరీమ్** - **అల్ ఇన్సాన్** - Al-Infitaar-6

**తానీ ఎఫ్హి లిజ్ల్ అన్ సబ్ అల్లాహ్** **లి అల్ ఫి అల్దన్యా ఖరీ** **లి వరీకె యుమ్ కియామే అదాబ్** - **అల్ హజ్జ్** - **అల్ హజ్జ్** - **అల్ హజ్జ్** - Al-Hajj -11

**మనా అల్ఖిర్ ముత్తా తిమ్** - **అల్ కలము** - al-qalamu-10, + (11, 12)

**విల్ లిల్ హుమ్రా లుమ్రా** - **అల్ హుమ్రా** / **అల్ హుమ్రా** - al-Humaza 1--4

**దలక్** **బాన్కమ్ అత్తత్తమ్** **ఆయత్ అల్లాహ్ హుదా** **వగ్రత్కమ్ అల్ హియా అల్దన్యా** - **అల్ జాతీయా** - Al-Jathia -35

**ఇన్ యిత్బెహున్ ఇలా థన్** **వమ తుయ్ అల్ అన్ఫస్** - **అల్ నజ్మ్** - An-Najm-23-27

**ఫాఅర్రు అన్ మన్ తుల్లీ అన్ దిక్రనా** **వల్ మిర్ద ఇలా అల్ హియా అల్దన్యా** - **అల్ నజ్మ్** - An-Najm-29

**వల్దీన్ యిక్నూన్ అల్ హబ్** **వల్ ఫిజ్తా** **వలా యిన్ఫకూన్హా ఫి సబిల్ అల్లాహ్** **ఫబ్శర్ హుం బెదాబ్ అలీమ్** - **అల్ తౌబా** - At-Tauba -34 /35 -

**వలా తాక్లూ అమూలహుం** **ఇలా అమూలహుం** **ఇన్హే కన్ హుబా కబీర్రా** - **అల్ నీసా** - An-Nisa -2

**అన్ మన్ లమ్ యిక్మమ్ బిమా అన్జల్ అల్లాహ్** **ఫాల్లీక్ హుం అల్కాఫ్రూన్** **అల్ మైదా** - Al-Maidah-44 -

**అన్ మన్ లమ్ యిక్మమ్ బిమా అన్జల్ అల్లాహ్** **ఫాల్లీక్ హుం అల్కాఫ్రూన్** **అల్ మైదా** - Al-Maidah-45

**అన్ మన్ లమ్ యిక్మమ్ బిమా అన్జల్ అల్లాహ్** **ఫాల్లీక్ హుం అల్కాఫ్రూన్** **అల్ మైదా** - Al-Maidah--47

– وَلَقَدْ اسْتَهْزَأُ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ

Al-Anbiya-41 - (అల్ అన్బియా-జాబ్)

131- al-imraan - (అల్ ఇమ్రాన్) – وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ 131

– al-Hajj-19- فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ النَّارِ يُصَبُّ مِنْ فَوْقَ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ

Al-Furqan-11 - (అల్ ఫుర్కాన్) – وَاعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَبَ بَسَاعَةً سَعِيرًا

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

– Ar-Ra'ad-25 - (అల్ రా'ఆద్) – وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ النَّارُ وَلَهُمْ سَوْءُ الدَّارِ

al-Qamar-26 - (అల్ కమార్) – سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشْرَ

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ

– (అల్ బాకర) – فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يَكْلِمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَزْكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

al-Baqara-174 - (అల్ బాకర)

Az-Zukhruf-77 - (అల్ జుఖ్రుఫ్) – ... وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ .

– (అల్ నీసా) – الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ➤

An-Nisa-139

Yusuf -52- (యూసుఫ్) – وَ أَنْ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْخَافِينَ

Al-Hajj -38 – إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ

Al-Haaqqah-36,37 – لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ . (అల్ హా'అక్ఖా) – وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلِينَ

Al-Anbiya-70 - (అల్ అన్బియా) – وَ أَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ

An-Noor-21 - (అల్ నూర్) – وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ج -

101- مَنْ يَعْتَصِمِ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

103... 101-103 - (అల్ ఇమ్రాన్) – وَ اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا





– مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا	
– وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ	al-Hadeed-19 - అన్-హాదీద్-జహీమ్
وَيُرِيدُونَ أَن يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَن يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا	an-Nisa-151 - బిబిఅ-దిన్-అన్-నిసా
وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا	al-Isra-39 - అల్-ఇస్రా
قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَاتِلِينَ إِخْوَانَهُمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا...	al-Ahzaab-18 - అల్-అహ్జాబ్
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكُونَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ أُولَٰئِكَ شَرٌّ	al-Bayyinah-6 - అల్-బయ్యిన్
يَعْرِفُ الْمَجْرُمُونَ بِسِيمِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ	ar-Rahmaan-41 - అర్-రాహ్మాన్
هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمَجْرُمُونَ	ar-Rahman-43 - అర్-రాహ్మాన్
إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ	Al-Maidah-33 - అల్-మైదా
عَذَابٌ عَظِيمٌ	
فَكَذَّبُوهُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ	as-Saffat-127 - అస్-సాఫాత్
فَإِذَا نَزَلَ بِسَاطِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ	as-Saffat-177 - అస్-సాఫాత్
وَلَا يَحْضُ عَلٰى طَعْمِ الْمِسْكِينِ	al-Haaqqah-34 - అల్-హాక్కా
أَمْ هُمُ الْمُصِيطِرُونَ	at-Tur-37 - అత్-తుర్
أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ	At-Tur-42 - అత్-తుర్
فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ	at-Tur-45 - అత్-తుర్
أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ مُّتَقَلُونَ	at-Tur-40 - అత్-తుర్
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَن يُذَكَرَ فِيهَا اسْمُهُ ۖ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ	Al-Baqarah-114 - అల్-బాకరా
وَنَادَوْا يَٰ مَلِئُ لِيَقْضَ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ مَآكُثُونَ	az-Zukhruf-77 - అజ్-జుఖ్రుఫ్



وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظُنُّ السُّوءِ ج.	
عليهم دائرة السوء	- Fath-6
... إِنَّمَا النُّجُوى' مِنَ السَّيِّطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا	- Mujaadilah-10
فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لِيُؤْمِنُهَا وَتَبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَى	- Taha-16
مُذَبِّبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ج.	- Nisa-143
فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى وَلَكِنَّ كَذَبَ وَتَوَلَّى ...أُولَى لَكَ فَأُولَى'	- Al-Qiyamah-31
قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ	- Muddathir-43
يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ . قلى	- al-baqarah-276
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً . صلى. وَاتَّقُوا اللَّهَ	- aali- imran
-130	
أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ . قلى	- Fussilat -54
إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغُفْلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ	
عَظِيمٌ	- an-Noor-23
فَأَنْزَرْتَكُمْ نَارًا تَلْظَى' - لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى' .	- Al-Lyl-14-15
وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرَكَاتِ حَتَّى' يُؤْمِنَ ...وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْكُونَ حَتَّى' يُؤْمِنُوا... أُولَئِكَ	
يَدْعُونَ إِلَيَّ النَّارِ...	- al-Baqarah-221
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَكُمْ أَوْلِيَاءَ...وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءً	
ع السَّبِيل .	- al-Mumtahanah-1
يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُوا الرُّسُولَ لَوْ تُسَوَّى' بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ	
حَدِيثًا .	- an-Nisa-42
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا	- an-Nisa-55
فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى' يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ	
حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا .	- An- Nisa-65

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا قُلِي. سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ ...  
- Al-Anam-157 - **మస్జిదుల్-హిమ్మ** - **ءَايَاتِنَا سِوَاءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ .**

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا  
- **కాబూనల్-కది'బ** - **..فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ ..وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ .**  
Al-Baqarah-79

- **ఫ'లా యస్తطیعون** - **يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ .**  
**అస్సజ్జాద** - Al-Qalam-42-43

- **ఫ'తుబిఅ' అ'లా** - **ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ .**  
**కు'లాబిహిమ్** - Al-Munaafiqoon-3

- **కొ'ము సా'..ఇస్** - **إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ...**  
Al-Anbiya-77

- **అల్-మున్...ఉ'** - **لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ...**  
అస్-నఖ్-31

- **వమా అ'మిలా మిస్** - **وَمَا عَمِلُوا مِنْ سَوْءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا قُلِي**  
**సూ'..ఇస్** - Aali-Imran-30

وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا ...أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا  
- **వలా-తజస్ససూ , వలా యగ్'తబ్** - **فَكَرَهُتُمُوهُ** al-Hujuraat-11-12

- **లా యస్-ఖ'ర్** - **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ** al-Hujuraat-11-12

- **و لَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّقَابِ** **صلى بنس الاسم الفسوق بعد الإيمان** ..ج

- **అత్-తా'గీన / అత్-తు'గా** - **لِلطَّاغِينَ مَنَابًا - إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا-** An-Naba--21-22

- **Sad-55-56** - **وَإِنَّ لَاطَّاغِينَ لَشَرٍّ مَنَابٍ - جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَنُفْسُ الْمِهَادُ -**

- **ముక్'తదూన-ల్అతా'రి- ఆబాయిహిమ్** - **إِنَّا وَجَدْنَا ءَابَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى ءَأْثَارِهِم مُّقْتَدُونَ...**  
-Az-Zukhruf-22-23

- **وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَاءِهِ** **يُؤَلِّاتِك يَيْسُوءَا مِنْ رَحْمَتِي وَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ**  
**అల్లదీన య'యిసూ మిర్-రహ'మతిల్లాహ** - Al-Ankaboot-23



మధ్యతరగతి అరబీ తెలుగులో ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

al-muminoon -77	మునిసూన్	حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ
అ'లా మన్ తనజ్జు'లున్-		هل انبئكم علي من تنزل الشيطيين ؟. تنزل علي كل أفك أثيم
Asshuaraa-221-222	షిరా'ను	
Aali imran-100	అల్ఫాకల్-అఖ'రాన్	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَطْبِئُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ
an-Nisa-120	నల'దున్-షిరా'ని	وَمَا يَعْدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا
al-Hashr-4	ముహక్క'లాహి వ రసూలిహి	وَمَن يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ...
al- Mujaadila-20	అజ'లీన్	إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْآدِلِينَ
al- mumtahana-13	లా తాతవల్లా కా'మన్ గది'బల్లాహు	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئْسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ
		مِّنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ
al-muminoon -75-76	వ మున్సకాను వ మా యతద'ర్రజున-	وَلَوْ رَحِمْنَهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَّجَاءُوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ - وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ
al-muminoon -75-76		بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ -
110-హూద్ ( 45 fussilat-)	ఫీ' షక్కిమ్-మురీబిన్-	وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ٤٥-١١٠

... وَلَا تَسْ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ كُلِّ بِهٍ ...

... وَأَخِرُ دَعَوَانَا اِنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ...